

# Laurahütte-Siemianowitzer Zeitung

Ergebnisse: Montag, Dienstag, Donnerstag und Sonnabend  
und weiter vierzehntägig ins Haus 1,25 Zloty. Betriebs-  
fertigungen begründen finanzielle Ansprüche auf Rückerstattung  
des Bezugspreises.



Einzigste älteste und gelesenste Zeitung  
von Laurahütte-Siemianowiz  
mit wöchentlicher Unterhaltungsbeilage.



Anzeigenpreise: Die 8-seitige für Polnische  
Oberst. 12 Gr., für Polen 15 Gr.; die 3-seitige für Poln.  
im Reklametell für Poln. Oberst. 60 Gr., für Polen 80 Gr.  
Bei gerichtl. Beiträgen ist jede Erhöhung ausgeschlossen.

Geschäftsstelle: Siemianowice (Slaskie), ulica Bytomska (Beuthenerstraße) 2

Fernsprecher Nr. 501

Fernsprecher Nr. 501

Nr. 179

Sonntag, den 20. November 1932

50. Jahrgang

## Was die Woche brachte

Nach zwei Seiten hin in Polen in den letzten Tagen besonders in Anspruch genommen. Da sind zuerst die Verhandlungen mit Danzig und dann die Fragen, die mit den Kriegsschulden zusammenhängen. Eine Vereinigung des Verhältnisses zur Freien Stadt ist schon um des Friedens willen eine dringende Notwendigkeit und man konnte hoffen, daß die Verhandlungen, die gegen Ende der Vorwoche begannen, den Auftakt zu einem gegenseitigen Verständnis bedeuten würden. Die Hoffnungen haben vorläufig enttäuscht. Schon am Sonntag war man so weit gekommen, daß die Verhandlungen in einigen Punkten standen. Die Danziger Delegierten lassen sich darum genötigt Warschau zu verlassen, um sich in Danzig neue Instruktionen zu holen. Die Einigung wurde jedoch auch nach der Ankunft der Delegierten nicht erzielt und die Verhandlungen kamen auf den roten Punkt und mußten abgebrochen werden. Der Gegenstand, um den sich die Verhandlungen drehten, ist der Kontingents- und Veredlungsverkehr. Bisher hatte Danzig die freie Entscheidung darüber, was nach polnischer Aussöhnung eine Schädigung der Interessen Polens mit sich bringt. Bei den diesbezüglichen Verhandlungen in Genf hatte die Freie Stadt nach polnischer Aussöhnung einem allmählichen Abbau des Veredlungsverkehrs zugestimmt. Die Ansicht Danzigs über diesen Punkt unterscheidet sich von der polnischen wesentlich. Auf Grund d. Gutachtens der Sachverständigen des Völkerbunds beharrt die Freie Stadt auf ihren früheren Freiheiten und lehnt die von Warschau geforderte Eingliederung in den Wirtschaftsbereich Polens entschieden ab. Auch die Bewilligung der Einfuhrkontingente durch die Warschauer Regierung steht in Danzig auf Widerstand. Man war bestens auf geneigt, sich in bezug auf die Einfuhrkontingente dem Spruch eines neutralen Schiedsrichters zu unterwerfen. Dazu kommt die polnische Forderung, daß verschiedene Verfügungen auf dem Gebiet der Volksgesundheit, des Veterinärwesens, der Sicherheitspolizei, Presse u. a. auf Danziger Gebiet gelten sollen, Forderungen, die Danzig als unannehmbar bezeichnet.

Ist es schon schwer, eine Verständigung in rein wirtschaftlichen Dingen zu erzielen, so wachsen die Schwierigkeiten, wenn eine Lösung der Wirtschaftsfragen auf politischem Hintergrund erzielt werden soll. Es wirken zuviel historische Reminiszenzen mit, die sich mit den schwelenden Fragen auf dem Boden der Sachlichkeit nicht gut verschlechten lassen. Aufklärend wirkte in dieser Hinsicht die gelegentlich des Nationalfeiertages in Danzig gehaltene Rede unseres dortigen diplomatischen Vertreters. Minister Papen sprach große Worte über die Wahl des Polentums in Danzig und über eine Mission, die Polen zu erfüllen habe. Man weiß, wonin diese Mission besteht und muss auch annehmen, daß Minister Papen die Zustimmung Warschaus zu diesen Anerkennungen vorher eingeholt hat. Von Danzig aber läßt sich heute schwer erwarten, daß es für solcherlei Missionen Verständnis hat.

Das Scheitern der Verhandlungen wird nun zur Folge haben, daß Danzig die Entscheidung Rostings, des Hohen Kommissars, anrufen wird. Wie diese Entscheidung aussfallen wird, läßt sich schwer sagen, doch ist anzunehmen, daß sie im Sinne der von den Sachverständigen des Völkerbunds abgegebenen Gutachten getroffen werden wird.

Die zweite Frage ist die der Kriegsschulden. Der Dezembertermin an dem wieder eine Rate fällig wird, erweckt Unbehagen. Man weiß, daß Amerika der Schuldenrechnung nicht sympathisch gegenübersteht. Freilich hat sich dort manches geändert. Der Präsident ist neu und kann andere Ansichten vertreten als dies Hoover getan hat. Die Aussichten dazu sind jedoch gering. Nach der Ansicht aus Kreisen, die dem neuen Präsidenten nahe stehen, muß man annehmen, daß Roosevelt in dieser Hinsicht die Politik seines Vorgängers fortsetzen wird. Hoover hat sich an seinen Nachfolger gewandt, um sich mit ihm über das Problem auseinanderzusetzen. Viel zu erwarten ist von dieser Aussprache gerade nicht. Roosevelt dürfte sich zuerst informieren wollen, bevor er eine Entscheidung trifft, um so mehr als er sein Amt erst am 1. März des kommenden Jahres anzutreten hat.

Indessen hat Polen durch seinen amerikanischen Vertreter, den Gelandten Filipowicz, in Washington eine Note überreichen lassen, in der es um Stundung der Zahlungen ankündigt. Es steht damit nicht allein, da auch andere Staaten, vor allem England und Frankreich, den gleichen Schritt unternommen haben. Amerika sieht sich auf diese Weise einer europäischen Einheitsfront gegenüber. Es wird dem Präsidenten Hoover nun die Ausgabe zugesellen für eine vorläufige Entscheidung Sorge zu tragen und die definitive Entscheidung seinem Nachfolger zu überlassen. Damit ist natürlich eine Verzögerung verbunden, die sich auf die allgemeine Wirtschaftslage auswirken wird.

In Deutschland ist inzwischen eine neue Lage eingetreten. Reichskanzler von Papen hat die Demission des Kabinets eingereicht, die vom Reichspräsidenten auch angenommen wurde. Unter den gegebenen Verhältnissen war der Weiterbestand des Kabinetts unmöglich geworden. Die Ausbildung der Parteien, die dem Programm von Papens einstimmig ist, nicht gelungen, der Sturz des Präsidialkabinetts

## Hitler Reichskanzler?

Die Parteiführer bei Hindenburg — Noch keine Entscheidung über die Nachfolge Papens

Berlin. Die „DAZ“ schreibt u. a.: „Aussassungen, die dem Reichspräsidenten vorschreiben möchten, er müsse die Parteien fragen: Wo ist Eure starke Persönlichkeit? Wo ist Euer Programm? Wo ist Eure Mehrheit? und bei nicht zureichender Beantwortung sofort die Verhandlungen als ergebnislos einzstellen, um unter Verzicht auf die angestrebte große Konzentration auf das alte Kabinett zurückzugreifen, dürfen nicht den wahren Intentionen des Reichspräsidenten entsprechen. Für die ausdrücklichste Frage, ob eine Verständigung zwischen Hindenburg und Hitler möglich ist, wird es von großer Bedeutung sein, daß die nationalsozialistische Parteiführung offenbar entschlossen ist, unter den Mißverständnissen der Vergangenheit einen Strich zu ziehen und den ehrlichen Versuch einer Zusammenarbeit zu unternehmen. Im Vordergrund dürfen nach dem, was aus nationalsozialistischen Kreisen verlontet, zwei Forderungen stehen:

1. die Arbeitsbeschaffung,
2. die unbedingte Vernichtung des Kommunismus.“

München. Unter der Überschrift „Keine halben Entscheidungen!“ schreibt der „Völkische Beobachter“ zum Rücktritt der Regierung Papen: Der Enschluß kommt spät, aber noch nicht zu spät, wenn er von den Gedanken geleitet sei, den Weg für eine „grundsätzlich neue Staatsführung“ wirklich und mit allen Konsequenzen freizumachen. Dazu gehören vor allem die Einsicht, daß eine neue Zeit neue Maßnahmen und neue Männer erfordere. Die Kanzlerschaft Papens habe bewiesen, daß die Zeit der Experimente und der halben Maßnahmen vorbei sei. Eine Regierung hinter der kein Volk stehe, sei den schweren Aufgaben nicht mehr gewachsen. Der Maßstab der Autorität bestehe in dem Grade des Vertrauens, das einer beim deutschen Volke genieße. Die Stimme des Volkes habe längst darüber entschieden, wen es als Führer in diesem Schicksalskampf zu folgen gedenke. Es sei wahrlich nicht zu viel verlangt, wenn

endlich auch an verantwortlicher Stelle dem Willen und der Meinung des Volkes Rechnung getragen werde und diese Meinung gehe dahin, daß nunmehr die Stunde gekommen sei, in der ohne Zwischenlösungen Adolf Hitler zum Kanzler ernannt werden müsse. Jede neue Zwischenlösung verbraucht unnötige Kräfte. Heute müsse man Deutschland nationalsozialistisch führen, um zu verhindern, daß es bolschewistisch werde. Erkenne man diese Gefahr nicht, daß werde Deutschland davon auch durch keine neue „Präsidialregierung“ gerettet werden.

### Die Parteiführer bei Hindenburg

Berlin. Ueber die Empfänge beim Reichspräsidenten ist lediglich zu melden, daß die für Freitag vorgesehenen Unterredungen programmatisch erfolgt sind, und zwar hat der Reichspräsident in den Mittagsstunden des deutschnationalen Parteiführer Dr. Hohenberg, am Nachmittag um 18 Uhr den Zentrumsführer Prälat Raas und eine Stunde darauf den Führer der Deutschen Volkspartei, Dr. Dingeldey empfangen. Ueber das Ergebnis dieser Unterredungen — sofern von Ergebnissen nach Lage der Dinge jetzt schon gesprochen werden könnte — wird von allen Seiten strengstes Stillschweigen bewahrt, um die Entwicklung nicht zu föhren. Entscheidende Bedeutung wird das Empfang des Führers der NSDAP, Adolf Hitler, zugeschenkt, der für Sonnabend vormittig vorgesehen ist. Adolf Hitler ist zusammen mit den Abgeordneten Göck und Strasser in Begleitung von Oberstleutnant Bräuer und den Herren Dietrich und Hansstaengl am Freitag nachmittag im Flugzeug in Berlin eingetroffen. Reichspräsident Göring und Hauptmann a. D. Adm werden noch für Freitag abend erwartet. Eine Stellungnahme zur gegenwärtigen Lage wird von zuständiger nationalsozialistischer Seite nachdrücklich abgelehnt. Die Entscheidung liege allein bei Adolf Hitler. Gleichfalls für Sonnabend ist der Empfang des Staatsrats Schäffer für die Panzertruppe der Volkspartei beim Reichspräsidenten vorgesehen. Staatsrat Schäffer, der allein nach Berlin kommt, benuht den Nachmittag und wird Sonnabend früh in Berlin erwartet.

## Oberst Beck in Berlin

Fühlungnahme über deutsch-polnische Abrüstung?

Berlin. Der polnische Außenminister Oberst Beck wird am Sonnabend früh von Warschau kommend in Berlin eintreffen. Er trifft hier mit dem polnischen Unterstaatssekretär Szembek zusammen, der soeben von einer Informationsreise aus Paris und London zurückgekehrt und dort in Besprechungen mit den Regierungen die polnischen Postulate in der Abrüstungsfrage geltend gemacht hat. Außenminister Oberst Beck wird sich nach der Unterredung mit Szembek und dem Berliner polnischen Gesandten von Berlin nach Genf begeben.

Der polnische Unterstaatssekretär Szembek wird seinen Berliner Aufenthalt dazu benutzen, um mit dem deutschen Außenminister Herrn von Neurath die Schwierigkeiten in der Abrüstungsfrage zu besprechen. Es ist dies das erste Mal, daß zwischen Deutschland und Polen diese wichtige Frage unmittelbar besprochen wird.

### Rostings letzter Versuch

Um die Beilegung der Danziger polnischen Konflikte.

Danzig. Nachdem die Danziger-polnischen Verhandlungen in Warschau über schwierige wirtschaftliche und Zollfragen gescheitert waren, hatte der Hohe Kommissar des Völkerbundes beiden Parteien einen Entwurf zu einem Modus vivendi für drei Jahre vorgelegt und erklärt, daß er in diesem Vorschlag einen legitimen Versuch zu einer Regelung der Fragen im Wege beiderseitigen Uebereinkommens erblickte. Gleichzeitig legte der

Kommissar den beiden Parteien einen Entwurf zu sofortigen Regelung der in Genf anhängig gemachten Streitfragen wegen Einführung des polnischen Zloty auf den polnischen Eisenbahnen im Gebiete der Freien Stadt Danzig vor, sowie einen Entwurf zur Aufhebung der Danziger Zeitungen in Polen und der polnischen Zeitungen in Danzig.

Der Senat der Freien Stadt Danzig erklärte in diesem Entwurf eine geeignete Grundlage für eine praktische und sofortige Lösung der bestehenden Schwierigkeiten. Der Vertreter der polnischen Regierung erklärte, daß die polnische Regierung den von dem Kommissar des Völkerbundes vorgelegten Entwurf nicht annehmen könne. Der Hohe Kommissar des Völkerbundes wird am 20. November vor seiner Abreise nach Genf seine Entscheidung mitteilen.

### Kommunistische Straßendemonstrationen in Neukölln

Berlin. Im Verlaufe des Freitagabends war in Neukölln und in Spandau eine starke kommunistische Demonstrationstätigkeit zu bemerken. In allen Fällen gelang es den Überfallkommandos, die Demonstrationszüge ohne größere Zwischenfälle aufzulösen. Zahlreiche Kommunisten wurden zwangsweise festgestellt.

Ist der Beweis dafür. Die Kraftanstrengung der Parteien, die diesen Erfolg errang, sollte eigentlich ein günstiges Zeichen dafür sein, daß jetzt die nationale Konzentration gelingen wird, die für eine Gesundung der Verhältnisse schließlich unentbehrlich geworden ist. Es müßten jetzt die Parteien den Reichspräsidenten in seinen Bemühungen unterstützen, damit eine Regierung gefunden würde, die von Dauer zu sein verspricht. Darüber kann man sich nicht hinwegtäuschen, daß die Fundamente des Reiches erschüttert sind wie kaum je zuvor. Nur eine Regierung der starken Hand, die das Vertrauen der Parteien hat, kann auf eine erfolgreiche Tätigkeit hoffen. In außenpolitischer Hinsicht wird sich auch durch das zukünftige Kabinett nichts ändern. Die Positionen von Papens, die in der Forderung nach Gleichberech-

nung gipfelt, ist zu tief im deutschen Volk verankert, als daß der Weg nicht weiter gegangen werden müßte. Innenpolitisch aber kann der Antrieb stärker werden.

Zuvor gilt es natürlich, die Wahl der neuen Männer zu treffen. Rein theoretisch wäre es nicht unmöglich, daß Papen nur eine besondere Taktik angenommen hätte, um mit lühnem Schwung sich wieder an die Spitze zu stellen. Die Möglichkeit besteht, doch dürfte ein Erfolg auf diese Weise nicht zu erreichen sein. Natürlich taucht die andere Frage auf, nämlich ob jetzt die Stunde Hitlers schlagen wird. Nach Stimmen, die sich bereits melden, soll Hindenburg sich dieser Möglichkeit widersetzen. Die Stunde ist jedenfalls sehr ernst. Die nächsten Tage können vielleicht eine Klärung bringen.

## Neue Deutschenverfolgung in Litauen

Wegen Erteilung deutschen Religionsunterrichts verbannt.

Kowno. Auf Befehl des Kriegskommandanten ist der Vorsitzende der Ortsgruppe des deutschen Schulverbandes in dem Orte Sintautat an der deutschen Grenze bei Schirwindt, Johann Speder, verhaftet und nach einem entlegenen Dorf an der polnischen Grenze verbannt worden. Die Ausweisung erfolgte auf Grund einer Anzeige des Leiters der litauischen Schule. Speder hatte seit einiger Zeit den deutschen Kindern an Stelle der verbetenen deutschen Schule einen Religionsunterricht in deutscher Sprache eingerichtet und zuletzt eine deutsche Bücherei für die Kinder der Umgegend in seiner Wohnung angelegt. Diese Tätigkeit die in seiner Weise den Säkularien des Schulverbandes widerspricht, nahm der Kommandant zum Anlaß, den Führer der Ortsgruppe zu verbannen. Einprüche der Ortsgruppe sowie des Hauptvorstandes des Schulverbandes beim Kriegsminister blieben bisher erfolglos.

## Verlängerung des Burgfriedens bis zum 2. Januar 1933

Berlin. Die Geltungsdauer der Verordnung des Reichspräsidenten zur Sicherung des inneren Friedens vom 2. November d. Js., die bis zum 19. November befristet war, ist durch eine Verordnung des Reichspräsidenten vom Donnerstag bis zum Ablauf des 2. Januars 1933 verlängert worden. Gleichzeitig ist auch die in der ergänzenden Verordnung vom 3. November d. Js. enthaltene Ermächtigung verlängert worden, wonach Ausnahmen für Wahlversammlungen zugelassen werden, sofern diese Wahlen bis zum 15. Januar 1933 einschließlich stattfinden.

## Hungermärschler wenden sich an Roosevelt

New York. Unter schärfem geheimpolizeilichem Schutz empfing Roosevelt am Freitag in Albany eine Abordnung Erwerbsloser, die einen Hungermarsch nach Washington planen. Die Abordnung forderte sofortige Bewilligung von 100 Millionen Dollar durch den Staatskongress, damit die Erwerbslosen unterstützt werden könnten. Sie verlangten ferner Freigabe der Arsenalosernen für die Wohngesetze, freie Belöhnung und freie Fahrt für den Hungermarsch nach Washington. Zum Schluß forderte sie, daß Roosevelt sich bei Hoover für die Hungerdemonstranten einsetze. Roosevelt lehnte alle diese Forderungen ab, indem er erklärte er sei Privatbürger und könne dem Präsidenten nichts vorcrireben.

# Deutschland reif für den Bolschewismus!

Moskauer Vorbereitungen für die deutsche Revolution

Berlin. Die "Kreuzzeitung" veröffentlicht den Bericht über die Sitzung des Politbüros von 14. August 1932 in Moskau, der ein deutliches Bild der kommunistischen Umsturzbemühungen in Deutschland ist, die von Moskau ideell und finanziell unterstützt werden. Das Blatt unterstreicht die Zuverlässigkeit des Berichtes und stellt weitere Veröffentlichungen in Aussicht. In der Sitzung wies der Vertreter der 3. Internationale, Manuilsky, in einer langen Rede darauf hin, daß die Lage für eine nahe Revolution in Deutschland sehr günstig sei, da Not und Elend immer mehr zunähmen. Anschließend empfahl Lojowski, die KPD müsse die Lage in Deutschland mit den Methoden Hötz und Stobolewsky ausnutzen. In dem Moment, wo der administrative Apparat des deutschen Bourgeoisstaates schwach wird, muß man sofort die Bewirrung und den Verfall durch die Organisation von Streik, Sabotage und die Anwendung der Methode des Massen- und individuellen Terrors verstärken". Zum Schluß der Sitzung sprach dann Stalin, der die Aufstellung umfangreicher Blutlisten in Deutschland empfahl, in denen die Namen aller derer stehen müßten, die als erste den Beginn der revolutionären Kämpfe spüren und zu deren erfolgreichen Durchführung rechtzeitig von der Bildfläche verschwinden müßten.

## Konflikt im österreichischen Nationalrat

Wien. Im Finanz- und Budgetausschuß des Nationalrates entstand heute ein unerwarteter Konflikt, der die Verzögerung der Beratung wichtiger Vorlagen, u. a. auch des Budgets bewirkte. In diesem Ausschuß war der parlamentarische Heimatblock bis vor kurzem durch den Abgeordneten Heinzel vertreten. Dieser Abgeordnete trat gemeinsam mit dem Abgeordneten Ebner aus dieser parlamentarischen Gruppe aus. Der Heimatblock entzog darauf dem Abgeordneten Heinzel das Mandat im Finanz- und Budgetausschuß und bestimmte zu seinem Nachfolger in diesem Ausschuß den Abgeordneten Neustädter-Stürmer. Dieser Abgeordnete fand sich auch tatsächlich in der heutigen Ausschusssitzung ein, doch erhob gegen seine Teilnahme an den Ausschusshandlungen und an der Abstimmung die Sozialdemokraten sofort scharfen Protest mit der Begründung, daß der Heimatblock nach dem Austritt zweier Abgeordneter bloß sechs Mitglieder zähle und daher nach der gültigen Geschäftsordnung keinen Anspruch auf ein Mandat im Finanz- und Budgetausschuß hat. Jeder Beschluß dieses Ausschusses unter Teilnahme des Abgeordneten Neustädter-Stürmer dessen



Dr. Edeker in Barcelona

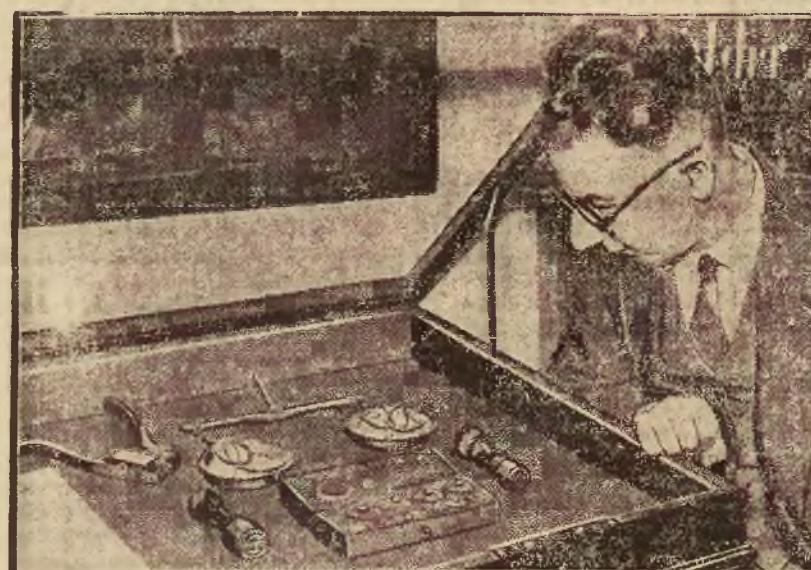
Der bekannte deutsche Luftschiffspionier Dr. Edeker weilt gegenwärtig in Spanien, um die Möglichkeiten einer regelmäßigen Luftschiffverbindung Spanien-Südamerika zu erwägen. Unser Bild zeigt Dr. Edeker mit dem Regierungschef der katalanischen Regierung, Oberst Macia (links neben ihm), im Regierungsbau von Barcelona. Ganz links sieht man Kapitän Lehmann, der in Vertretung Dr. Edekers bereits viele Male den „Graf Zeppelin“ sicher über den Ozean geführt hat.

Stimme gerade das Zünglein an der Waage wäre, wäre ungünstig, und die Opposition müßte sofort die Klage beim Verfassungsgericht einbringen. Als der Ausschussvorsteher durch Verhandlungen mit den Parteien die Beilebung des Konfliktes nicht erreichen konnte, wurde die Sitzung auf unsbestimmte Zeit vertagt.

## Die Lage der polnischen Bergarbeiter in Belgien und in Frankreich

In Belgien hat sich die Zahl der Bergarbeiter seit dem letzten Streik um annähernd 10 Prozent verringert. Auch die Zahl der polnischen Bergarbeiter und ihrer Familien ist um ungefähr 7 Prozent zurückgegangen. Ein Teil davon hat Belgien verlassen. Die Gerüchte, daß die polnischen Arbeiter entfernt werden sind, dürften jedoch unbegründet sein, da die Arbeitslage in den meisten belgischen Gruben im allgemeinen normal ist. Wenn keine Veränderung in der Arbeitslage eintrete, ist es auch nicht zu erwarten, daß die belgische Regierung irgendwelche Maßnahmen in dieser Hinsicht ergreift.

Anders ist die Situation in Frankreich. Dort hat innerhalb der letzten Monate die Regierung dem Arbeitsamt eine Subvention von 800 000 Franken gewähren müssen. Um der Arbeitslosigkeit entgegenzuwirken, will der Handelsminister eine Verordnung erlassen, nach der die ausländischen Arbeiter teilweise entfernt werden sollen. Es hat sich daher die polnischen Bergarbeiter, die ja ein großes Kontingent der ausländischen Bergarbeiter in Frankreich bilden, eine starke Beunruhigung bemächtigt.



Niete der „Niobe“

Im Reichspostmuseum in Berlin sind unter einem Glaslasten ein Stempel, eine Plombenzange sowie eine Briefwaage mit Gewichten ausgestellt — letzte Niete der Schiffspost des kürzlich untergegangenen deutschen Schulschiffes „Niobe“.

## der Sprecher Markgraf

EIN FUNK-UND FILM-ROMAN VON WOLFGANG MARKEN

URHEBER-RECHTSCHUTZ DURCH VERLAG OSKAR MEISTER, WEIDAU

(58. Fortsetzung)

Er ergriff die Hand des Kindes und hielt sie fest. Eiskalt und ohne Leben war sie.

„Doktor,“ sagte Rainer plötzlich, „geben Sie ihm frisches Blut!“

„Das hält der Körper jetzt nicht aus, Herr Markgraf! Wir müssen Geduld haben. Morgen . . . übermorgen vielleicht!“ Und es gab keinen anderen Weg, als Geduld haben.

Rainer hielt die Rechte seines Jungen und ließ sie nicht los. Er war nicht vom Bett des Kindes zu vertreiben. Am nächsten Morgen stand er entgegen der Erlaubnis des Arztes auf und setzte sich auf einen Stuhl neben den noch immer bewußtlosen Knaben.

Wieder sah er keine Rechte.

Sein Gesicht war wie Stein, und er sprach kein Wort.

Fragte ihn Frau Ingrid, dann baten seine Augen flehend: „Nicht fragen! Süße mich jetzt nicht! Es geht um Wolfs Leben!“ Und sie verstand ihn.

Sie wußte, daß nur drei Worte in seinem Hirn hämmerten: „Du mußt leben!“

Diese drei Worte drängten unaufhörlich von ihm auf den Knaben, nach dem der Todesengel fahrt.

Der Arzt war mit dem Kind ganz zufrieden. Ja, mehr als das. Er war überrascht. Das schwache Herz hielt immer noch durch. Am Abend des nächsten Tages stellte er sogar eine verstärkte Herzstärkigkeit fest.

Man floß dem bewußtlosen Knaben die berühmte Hoffer-mannsche Lebertinktur ein, die vor allem der Blutbildung dienen sollte. Dann erhielt er eine Hühneruppe, die ihm künstlich eingeflößt wurde.

Am dritten Tage sagte dann der Arzt ernst zu Rainer: „Vielleicht, Herr Markgraf!“

Rainer verstand ihn. Er beugte sich nieder zu seinem Jungen und küßte die reine Kinderstirn.

Dabei schlug Wolf zum ersten Male die Augen auf.

Noch lag ein Schleier über ihnen, aber er erkannte durch

den Schleier den Vater, und er lächelte, so rührend hilflos, so dankbar und hingebungsvoll.

Darius war heimgefahren. Seine Frau erwartete ihn. „Was ist . . . mit den Kindern?“ fragte sie hastig.

„Dem kleinen Wolf geht es sehr schlecht! Da müssen wir aufs Schlimmste gefaßt sein.“

„Er ist schuld!“ stieß sie hervor. „Er ist schuld! Warum mußte er die Kinder mitnehmen? Ingrid wird dran denken!“

Ingrid wird den Gatten nie mehr verlassen!“ sagte Darius.

Frau Agneta starre ihren Gatten an.

„Sie . . . ist . . . wieder mit ihm zusammen? Sie bleibt bei ihm?“

„Ja! Es ist nicht gegliedert, Frau!“

„Aber . . . sie kommen hier . . . zu uns?“

„Nein! Niemals mehr. Und wollten sie kommen, ich würde sie nicht dulden, denn . . . du kennst ja nicht anders sein! Du hastest Rainer, weil er Ingrid an sich leitete und nicht nach deinen Wünschen fragte. Eine Mutter muß verzichten lernen . . . das ist Schicksal.“

Frau Agneta antwortete nicht mehr.

Aber mitten in der Nacht weckte sie den Gatten.

„Was hast du, Frau?“

„Der . . . kleine Wolf! Ich muß immer an ihn denken! Er stirbt . . . er stirbt! Ich will zu ihm!“

„Bleibe hier! Willst du dort wieder Unfrieden schaffen?“

„Ich . . . den Jungen . . . ich bin doch keine Großmutter . . . ich lieb ihn doch . . . mein Kerlchen! Mann, lass uns morgen zusammen fahren! Ich . . . ich versprech dir alles! Ich will mich hineinfinden.“

„Gut, wir wollen morgen fahren!“

„Der kleine Wolf Markgraf befindet sich auf dem Wege der Besserung!“ meldeten Radio und Zeitungen.

Schulenburg lief an diesem Tag wie ein fröhlicher Spring- insfeld in der Funftunde herum.

Seine gute Laune war so blendend, daß sogar seine Widersacher verblüfft gestimmt wurden.

Wie immer in solchen glücklichen Momenten, trieb es den Intendanten zu seinem Freund, dem alten „jungen“ Doktor Seeliger.

Er riß die Tür zu seinem Zimmer umgestüm auf und rief hinein: „Doktor, was ist doch heute für ein Sonntag!“

„Bezonner! Es regnet doch!“

„Das auch! Ach, Doktorchen, das meine ich nicht! Der

kleine Wolf wird leben! Das heißt, Doktor, wir werden unseren Markgraf als Sprecher behalten! Unser Sprecher! Er fehlt mir an allen Ecken und Kanten! Wie hätte ich vor einem Jahre überhaupt gedacht daß es überhaupt gibt: Einen Menschen, der den Mund aufstut, und alles lautet ihm begeistert! Was ist nur mit diesem Menschen? Er ist 'o einfach! Er tut gar nichts und ist nicht die Spur eitel, er lebt sich nicht in Szene . . . er ist nur der einfache Mensch Rainer Markgraf . . . und doch die gewaltige Wirkung!“

„Begnadung, Herr Intendant! Er ist nichts als ein Mensch, aber das ist er eben bis ins letzte, und das ist's ja, was ihn so verehrungswürdig macht. Was sind wir denn? Zusammengefaßt aus tausend Hemmungen, die wir haben müssen, um unseren Weg gerade zu gehen! Markgraf hat die Hemmungen nicht, weil er sie nicht braucht. Er ist so frei, wie ich keinen Menschen kenne oder gekannt habe. Das ist das Große und Gewaltige an ihm. Aber nun zu etwas anderem: Morgen kommt Rainer Markgraf mit den Seinen zu mir in mein Haus. Herr Intendant, wollen Sie nicht an diesem Glückstag mit anwesend sein?“

„Sie laden mich ein?“

„Jawohl! Zu einer ganz kleinen, aber netten Feier! Er sieht ein großes Drum und Dram, und ich im Grunde genommen ja auch nicht.“

„Ich komme, Doktor! Ich freue mich ja auch so auf die Kinder! Doktor, aber da müssen wir auch ein Gläschen auf unsere Freundschaft trinken.“

„Sehr herzlich entgegnete Seeliger: „Das hat unsere Freundschaft nicht nötig, Herr Intendant. Die ist auch so und hält!“

„Ja, die hält! Und wenn Rainer Markgraf wieder mit uns Schulter an Schulter steht, ich denke, dann werden wir den Rundfunk zu dem Instrument machen, das ein Geschenk für den Deutschen ist. Das will ich nach wie vor!“

„Liebe . . . liebe . . . Frau Markgraf!“ sagte Ade Börne lächlig, als sie Ingrid aus dem Wagen half.

Ingrid nahm Ade's Hände, schmale Hände und drückte sie. Dann hob sie Urteil heraus und sagte: „Gib der Tante die Hand! Wollen Sie das Kind führen?“

„Oh, wie gern, gnädige Frau!“ Ade nahm das Kind hoch und trug es ins Haus. Sie sah, wie Rainer mit dem kleinen Wolf erschien, den er ganz vorsichtig trug.

„Tante, ich bin aber so schwer!“ lagte die kleine Urteil.

„Ich kann dich schon tragen, mein Kleines!“

(Schluß folgt.)

# Unterhaltung und Wissen

## Des Esels Schwanz

Ein arabisches Märchen.

In einer Stadt Arabiens lebte einmal ein Glückshüter, der Ali hieß. Er war das, was man auch schon damals einen rechi, recht armen Schlucker nannnte. Von Sonnenausgang bis in die späte Nacht hockte er vor seiner armeligen Behausung und bearbeitete eifrig das leckte Schuhwerk der Gläubigen für kärglichen Lohn. Aber nicht nur die Wiederherstellung defekter Stiefel wurde seinen fleigigen Händen anvertraut, auch mit allen erdenklichen andern Arbeiten, für die ob ihrer Geringfügigkeit oder der damit verbundenen Unannehmlichkeiten sonst niemand zu finden war, kamen seine Mithäger hinzu.

Da begab es sich, daß eines Tages der allmächtige Kadi durch das Elendsviertel der Stadtbummelte. Als er bei unserem Ali vorüberkam, hörte er die Rufe in die Luft und schnupperte. Dann sagte er streng:

„Kieche ich richtig? Man nennt dich den armen Ali, du lebstest feinerlei Abgaben, und doch dringt durch die Löcher deiner erbärmlichen Hütte köstlicher Bratenduft!“

Der also Angesprochene erhob sich demütig von seinem Arbeitsplatz und stammelte unterdrückt:

„Hoher Herr und huldvoller Gebieter, deine Rufe gleicht an Feinheit den Küstern der edlen Kamelstute aus Dschanal, und dein Verstand istスマr wie der Verstand des Wüstenfuchses, du hast richtig gerochen! Aber nicht für meinen ungewödigen Magen schmort vor saftige Vogel in der fürsorglichen Packung aus Lehm, sondern für den verständnisvollen Gaumen des wackeren Bäckers Jusuff, der mir die zartfleischige Gans zur Zeit des Morgengebetes überbracht hatte, auf daß ich sie ihm brate, wie es unsere ehrwürdigen Vorfahren in der Steppe so künstvoll getan haben.“

„So, so,“ sagte darauf der Kadi nachdenklich, „der Bäcker Jusuff, dieser feiste Prasser, kann an gewöhnlichen Arbeitstagen gebratene Gänse verspeisen und du, Nichtswürdiger, bereitest sie ihm? Weißt du nicht, daß dieses lasterhafte Begegnung gegen den Koran verstößt? Kennst du, Lästerer, nicht die Sure gegen die Völlerei? Sofort übergibst du mir den gebratenen Vogel, ich werde dafür Sorge tragen, daß keines Gläubigen Gewissen damit belastet wird!“

Der arme Ali warf sich auf die Knie und flehte: „Allmächtiger, habt Erbarmen mit mir! Jusuff prügelt mich zu Tode, wenn er seine Gans nicht vorfindet. Habt Ihr schon keine Fäuste gesehen, Allgütiger? Sie sind groß wie Maiskolben, aber dabei kräftig und hart wie die Hinterhüse des Himmels Mohammeds. Was soll ich nur dem Bäcker sagen, Allweiser, damit er mich nicht auf der Stelle zu meinen Ahnen versammelt?“

„Das ist sehr einfach, du Sohn einer Memme,“ erwiderte der Kadi wohlwollend, „du wirst ihm sagen, Allah habe seine verdammenswerte Freigier gebührend bestraft, denn als du die Lehmpackung geöffnet, sei die gebratene Gans, o Wunder über Wunder, davongetragen. Dabei mußt du bleiben, immer und ewig! Hundertstafel wehe dir, wenn du je etwas anderes erzählen solltest.“

Darauf nickte der weise Kadi gnädig und ging mit dem gebratenen Vogel davon, den armen Ali als Bild der entzücklichsten Verzweiflung zurücklassend.

Es währte nicht lange, da kam der Bäcker Jusuff des Weges. Er lächelte monnig und zufrieden, von Zeit zu Zeit, in der Vorahnung des kommenden Genusses seine wulstigen Lippen mit der Zungenpitze besuchten.

„Nun, Freund Ali, Liebling Allahs,“ sagte er lächern, „ist deinen geschickten Händen der Braten wieder so wohl gegraten wie immer bisher?“

Der arme Ali machte ein Gesicht, als hätte er vom Saft der Rizinusfrucht getrunken, legte Sicherheitshalber einige Schritte Entfernung zwischen seinen dürtigen Körper und des Bäckers derben Fäusten, dann stotterte er:

„Ein Wunder ist geschehen, erhabener Jusuff, ein ganz unbeschreibbares Wunder! Es hat Allah in seiner Weisheit gefallen, der toten Gans neues Leben zu verleihen. Denke dir

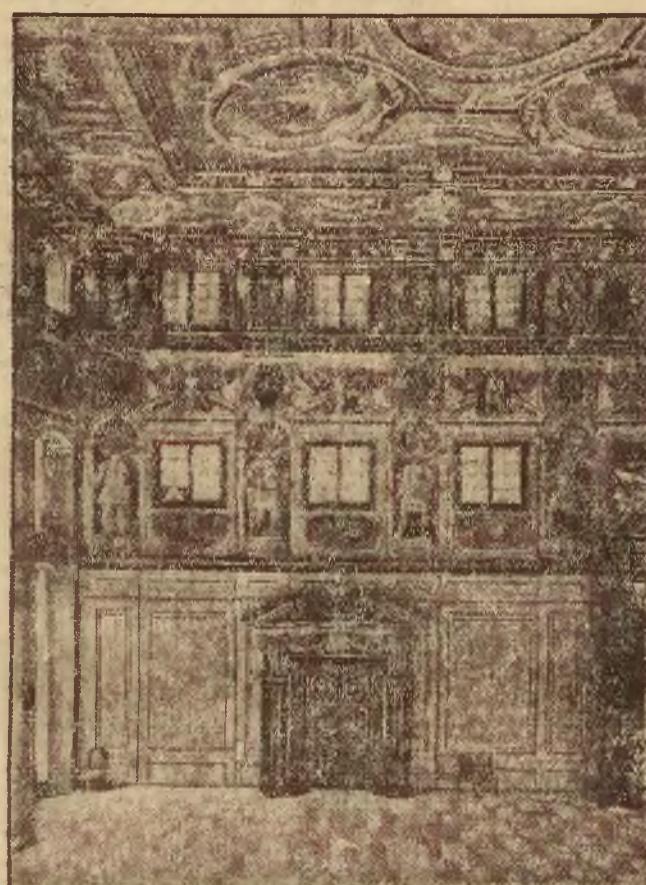
nur, als ich die lehmige Hütte zerschlagen, erhob sich der knusprige Vogel in die Lüfte und flog davon, als ob er ein Falke wäre!“

Der Bäcker stand vorerst, als hätte ihn der Schlag geprüft, schöpfte einige Male hörbar Atem, und als er genügend Vorrat davon angemessen hatte, brüllte er los:

„Du Sohn eines Hundes, du Vater aller Betrüger, hälst du mich für einen Idioten? Ich werde dich Redlichkeit lehren, du Bruder aller Schwindler, du wirst dich nie mehr an fremden Gänzen gütlich tun!“

Und schon war die prächtigste Keilerei im Gange.

Ein des Weges kommender armenischer Händler und ein junger Eseltreiber bemühten sich, die Kämpfenden zu trennen, doch der Armenier flog links in das Hüttengestänge von des Glückshüters Behausung, dabei einige Rippen brechend, und der Eseltreiber taumelte rechts in eine Grube mit Kameldünger. In diesem Moment erblickte der arme Ali den herrenlosen Esel. Auf eine günstige Fluchtgelegenheit hoffend, fasste er ihn beim Schwanz und wollte sich auf den Rücken des Grautieres schwingen. Doch der Esel, durch ioniel Lärm und den festen Zugriff erschrockt, mochte einen derartig gewaltigen Sprung, daß der Schwanz in Alis Hand blieb. Da kam schon wieder der Bäcker über ihn.



### Der weltberühmte „Goldene Saal“ in Augsburg droht einzustürzen

Der historische Goldene Saal im Rathaus von Augsburg, der durch seinen vornehmen Barock-Schmuck zu den schönsten Sälen Deutschlands gehört. Die über 300 Jahre alte Tragkonstruktion des Fußbodens hält die schwere Deckenbelastung nicht mehr aus, so daß überall Risse und Spalten entstanden. Eine Beseitigung der Schäden, die eine Einsturzgefahr herauftreiben, würde außerordentlich große Mittel erfordern.

## Ein lebend gebörender Baum

Es hat immer als besonderer Vorteil der Säugeltern gegolten, daß sie eine Nachkommenhaft besitzen, die nicht erst aus Eiern ausgeschrämt zu werden oder eine komplizierte Verwandlung durchzumachen braucht, um die Form der Eltern zu erlangen. Demgemäß gilt es bei allen übrigen Arten der Tierwelt als etwas ganz Außerordentliches, wenn sie auf diesem direkten Wege ausnahmsweise Junge zur Welt bringen. Von den Pflanzen aber nimmt man ohne weiteres an, daß das Schema des erst nach einiger Zeit teilenden Samens niemals durchbrochen wird.

Doch auch hier gibt es Ausnahmen, die zwar vereinzelt, aber stets von einer besonderen Notwendigkeit hervorgerufen sind. Am besten löst sich das vielleicht an den Mangostämmen erkennen, die jedem Tropenbesucher als charakteristische Überbäume an den flachen Meerestümern Amerikas, Afrikas und des polynesischen Inselarchipels bekannt sind. Überall bilden die mächtigen, auf einem dichten Gewirr von Stelzenwurzeln liegenden Stämme oft Stundenweit ausgedehnte Sumpfe, die überhaupt nur auf diesen oft mannsdicken Wurzeln betreten werden können. Nur durch mühseliges Kleitern in der steilen Gefahr abzusteigen, gelingt es, in der düsteren Halbdämmerung vorwärts zu kommen, die von zahllosen blutgierigen Insekten belebt zu sein pflegt. Bei Ebbe liegt der Grund lediglich trocken, bei Flut dagegen ist er weit landeinwärts von Meeresschlüsse erfüllt.

Dies ist zugleich die unabdingliche Notwendigkeit für den Baum, sich an die Viviparie — so nennt die Wissenschaft den sogenannten merkwürdigen Vorgang — anzupassen. Da unter allen Umständen die den Johannisbrotrüchten nicht unähnlichen Schoten in das Meerwasser fallen, so sind sie schon als Embryo auf dieses, sonst allen Keimungen unbedingt schädliche Bad eingepackt. Es behindert sie also in keiner Weise, wenn die Salzflut sie drei bis vier Monate lang mit sich trägt, um sie schließlich dann doch an einem Küstensaum anzufließen. Trotzdem scheint die Möglichkeit einer solchen Reise

Der Streitfall endete schließlich damit, daß alle Beteiligten den armen Ali vor den Kadi schleppten. Der Bäcker verlangte Strafe und Schadenerlaß für die Veruntreuung der Gans, der armenische Händler für seine zerbrochenen Rippen und der Eseltreiber für den ausgerissenen Schwanz seines Tieres. Und das alles vom armen Ali!

Der weise Kadi setzte sich zurecht und begann also mit der Gerichtsverhandlung:

„Bäcker Jusuff, was hast du vorzubringen? Fasse dich kurz, denn meine Zeit ist kostbar!“

„Hochgerechter, allweiser Glückshüter übernahm heute früh von mir eine Gans und versprach, sie mir zu braten. Gebraten hat er sie wohl, aber auch gegessen. Ich verlange seine Bestrafung!“

„Was hast du darauf zu erwideren?“ wandte sich der Kadi an Ali.

„Hoher Herr, Allah hat, wahrscheinlich zur Bestrafung der Gesträfigen, ein Wunder gewirkt! Als ich die Lehmpackung geöffnet, in der die Gans geschmort hatte, erhob sich der gebratene Vogel in die Lüfte und flog davon, als ob er ein Falke wäre!“ stammelte der arme Ali.

„Und du glaubst es nicht, daß Allah dieses Wunder vollbracht habe?“ meinte der Kadi wieder, zu dem Bäcker gewandt.

„Es ist einsch lächerlich, ehrwürdiger Gebieter!“

Des Richters Stirne verfinsterte sich, die Zornesader schwollen an seinen Schläfen, und seine Augen blitzen unheilvoll, als er donnerte:

„Wie? Du latenterhafter Zweifler glaubst nicht, daß Allah Wunder wirken könne? Zur Strafe für diesen Frevel zahlst du, noch ehe die Sonne untergeht, fünfzig Goldpiaster, oder ich lasse dir fünfhundert auf die Fußsohlen messen. Entferne dich, Elander!“

Der Bäcker wannte hinaus, und zitternd trat der armenische Händler vor den Richter.

„Ungläubiger aus Armenien, was ist dein Begehr?“

„Sieguter Herr Kadi, ich bin, ohne zu haben eine Ursache, geschleudert worden auf die Hütte jenes Glückshüters, wobei mir gebrochen sind einige Rippen im Leibe. Ich verlange gnädiges Schmerzensgeld und habe die Ehre, daß zu verbinden mit Verdienstleistung und wohlerwogenen Heilungskosten!“ säuselte der Händler.

„Höre ich recht, ungläubiger Schakal? Du hast die Behausung eines gläubigen Sohnes des Propheten durch eine Verirrung beludelt.“ grüßte der Kadi. „Wenn du nicht bis morgen fünfzig Goldpiaster als Buße für diese Entweibung erlegst, lasse ich deine Waren beschlagnahmen und dich selbst aufzupüren! Hebe dich von ihnen, Giaur!“

Als der Händler davongeschlichen, fiel des Kadis Blick auf den Eseltreiber und sein verstummeltes Tier.

„Sprich!“ befahl der streng.

„Berehrungswürdiger Gebieter, geruhe deine wunderschönen Augen huldvoll auf meinen armen Esel zu richten. Das arme Tier . . . dieses bemitleidenswerte Geschöpf, wurde . . . es wurde . . . wurde schon ohne Schwanz geboren!“

Und draußen war er. Erzählt von Frank Higman.

### Rätsel-Ecke



### Gedankenrechnung „Filmband“

Es sind fünf geographische Bezeichnungen zu finden, und zwar auf jedem Filmbildchen eine. In jedem der gesuchten Wörter ist eine Silbe zu unterstreichen. Die richtigen Silben bezeichnen richtig zusammengestellt ein neuzeitliches, allerdings noch nicht ganz ausprobierter Verkehrsmittel.

### Auslösung des Kreuzworträtsels

- Waagerecht: 1. Ems, 4. Leu, 6. April, 9. Laura, 10. Degen, 11. Henne, 13. Eßen, 15. Erbse, 17. Memel, 19. Ur, 20. Engel, 21. Nurmi, 22. Serie, 24. Ahorn, 25. Niete, 26. Gas, 27. Erz. - Senkrecht: 2. Marine, 3. Spa, 4. Lid, 5. Elegie, 6. Taler, 8. Neuer, 11. Hirse, 12. Epel, 13. Eßen, 14. Negri, 16. Unker, 17. Medina, 18. Luther, 19. Umbra, 23. Eis, 24. Nie

# Das Herz des Bankpräsidenten

Von Ludwig Nagy.

Der Bankpräsident verließ gegen 12 Uhr mittags, also eine Stunde früher als gewöhnlich, die Bank. Er ging zu Fuß, denn sein Auto konnte ja noch gar nicht vor dem Tor warten. Er spazierte zum Donaukroso. Der Himmel war blau, die Sonne schien, aber die frische Luft kniff einen noch hin und wieder. Der Korsos war fast ganz leer. Der Bankpräsident ließ sich unweit vom Korsos in einem Korbsessel nieder und blätterte versonnen vor sich. Vielleicht dachte er daran, daß die Mathematik eine sehr ilesame Sache sei, denn wiewiel fünf und zwei macht, ist doch eigentlich nur relativ. Gebe ich, dann macht fünf und zwei sechs; wenn ich aber bekomme, so macht fünf und zwei acht. Fünf und zwei macht demnach nur obektiv sieben, aber gibt es auf der Welt überhaupt eine Objektivität? Vielleicht hing der Bankpräsident diesen Gedanken nach, vielleicht aber dachte er an seine längst vergangene Jugend, oder an seine vorzorbene Großmutter oder vielleicht auch daran, daß jenes kleine Schiff, das gerade unter der Kettenbrücke dahingleitet, ein sehr großes Schiff wäre, wenn es an zwanzigmal so groß wäre, wie es ist.

Der Bankpräsident saß im Korbsessel, er sonnte sich, unter den vereinzelten Passanten befand sich kein einziger Bekannter, und so konnte er sich ungestört fühlen. Und es konnte ihn auch nicht hören, daß ein junger Rechtsanwalt ihn erkennen, hinter seinem Rücken gegen eine Mauer sank und ihn andächtig betrachtete: Ah, du guter Gott, das ist er. Er sieht und blättert vor sich hin, sieht auf seinem Gesäß und blättert mit seinen Augen vor sich hin, sein geheiligter Körper ist von einem Anzug bedeckt, über dem Anzug liegt ein Ueberrock, seine Sohlen berühren die Erde, oh, glückliche Erde! Welch ein Erlebnis, ihn so zu sehen! Man müßte sich auf den Bauch werfen, müßte zu ihm kriechen und ihm an die Sohlen lecken. Dies konnte, ich betone das, den Bankpräsidenten nicht stören, denn er bemerkte den Rechtsanwalt überhaupt nicht, und es könnte ihn auch nicht stören, daß er etwas später, nachdem der Rechtsanwalt seine Andacht verrichtet hatte und fortgerannt war, auch von zwei Angestellten seiner Bank erblickt wurde: einem Beamten und einem Diener. Diese hatten zu zweit, auf einander achtgebend, am Vormittag aus der Bank in eine Filiale Geld geschafft und kehrten jetzt mit leerer Tasche in die Bank zurück, unterwegs kein einziges Wort wechselnd, denn es wäre des Bankbeamten unwürdig gewesen, mit einem Bankdiener zu sprechen. Ihr Weg führte etwa zwanzig Schritte an dem Bankpräsidenten vorüber, und sie waren hinter ihm auch schon fast vorbeigegangen, als der Diener erblickte und stehen blieb:

"Donnerkel! Der Herr Bankpräsident!", stieg die Stimme des Dieners zu dem Beamten empor.

"Tawohl, der Herr Bankpräsident!", sanken die Worte des Beamten zu dem Diener hinab, und auch er erbebte.

Sie blieben stehen, sie rissen die Augen auf, um zu sehen, was er tat, was der Herr Bankpräsident zu tun gebrachte. Oh, jawohl, er sieht auf seinem Gesäß, blättert mit seinen Augen vor sich, seine Sohlen berühren die glückliche Erde — und sie hatten sich auch schon wieder gefaßt und bogen auch schon fast in die Nebengasse ein und eilten auch schon fast in die Richtung der Bank, als das Wunderlich ereignete, das für Minuten ihre Glieder erstarrten und ihre Füße Wurzel schlagen ließ. Was sich ereignete, war anfangs noch kein Wunder, sondern nur ein einfacher Fehler, ein belangloser Zwischenfall: der Herr Bankpräsident saß im Korbsessel, er blätterte vor sich, und plötzlich, als wäre sie aus dem Boden emporgetaucht, stand eine schäbige alte Frau vor ihm; sie stand vor ihm, ihr Kopf wackelte, und sie redete auch schon. Der einfache Fall begann ins Wunderbare umzuschlagen, als der Herr Bankpräsident zu der alten Frau aufblickte und sie ruhig anhörte, also ohne sie zum Teufel zu jagen oder nach rechts und links zu sehen, nach einem Polizisten Ausschau haltend. Es war offenbar: die Frau bettelte, und was nun geschah, das war das Wunder. Der Bankpräsident knöpfte seinen Ueberrock auf — in der noch scharfen Vorfrühlingsluft! —, zog seine Brieftasche hervor, entnahm ihr eine Banknote, scheinbar zehn Kreuzer und reichte sie der alten Frau.

Der Beamte und die Diener sahen einander an. Ihre Blicke fragen und antworten auch zugleich: habe ich recht gehabt, war es nicht eine Vision? Hatte auch der andere es gelehrt, so hat es sich tatsächlich ereignet: der Herr Bankpräsident hat der bettelnden alten Frau zehn Pengö geschenkt. — Beamter und Diener verließen, durch die Nebentasse, fluchtartig den Tatort. —

Sofort nach ihrem Eintreffen begann in der Bank die Verbreitung der wunderbaren Kunde. Der Diener erzählte einem anderen Diener, der Beamte einem anderen Beamten den Fall. Die Geschichte klang wohl unglaublich, mußte aber dennoch als wahr hingenommen werden; denn die Glaubwürdigkeit der Augenzeugen war über jeden Zweifel erhaben. Nach einer Viertelstunde wußten bereits sieben davon, daß der Bankpräsident einer bettelnden Frau zehn Pengö geschenkt habe. Binnen einer Stunde war die Zahl der Eingeweihten auf fünfzehn gestiegen, und die Kunde war gerade im Begriff, sich in eine Legende zu verwandeln, denn der Buchhalter Weiß wollte eben dem Prokurren Braun erzählen, daß der Herr Bankpräsident einer armen Frau

tauend Pengö geschenkt habe. Bevor es jedoch dazu kommen konnte, rasten Boten kreuz und quer durch das Bankgebäude und gitterten alle, die von der Schreiberstat des Bankpräsidenten wußten, vor den geschäftsführenden Director. Denn auch dieser hatte bereits erfahren, was der Bankpräsident in einer unseligen Minute verbrochen. Eine richtige Schreckenstat — der Director, dieser hervorragende Volkswirt und Finanzfachmann, erkannte sofort die ganze Schwere der Tat. Bereits nach zehn Minuten standen vor dem Antlitz des Directors die Beamten und einige Diener, zusammen siebzehn Mann hoch. Entsetzt, mit welcher Geschwindigkeit das Schlechte sich verbreitet! Der Director verhöre vor allem die beiden Augenzeugen. Bedauerlicherweise handelte es sich um keinen Scherz, um keinen dummen Uf.; der Fal schien sich tatsächlich begeben zu haben.

"Meine Herren," sprach der Director mit erhobener Stimme, "der Herr Bankpräsident bat sich offenbar unwohl gefühlt, ja, es ist sogar bestimmt so, denn er hat mir gegenüber bereits am Vormittag über Kopfschmerzen geklagt. — Dafür spricht auch, daß er sich früher als sonst aus der Bank entfernt hat und an den Donaukai gegangen ist, frische Luft schnappen. Wenn sich nun einmal der bedauerliche Fall schon ereignet und sogar Augenzeugen gehabt hat, die sich als höchst indiscret erwiesen und, statt zu schweigen, wahllos drauflos geschwätz haben, so bleibt uns nichts anderes zu tun übrig, als einer weiteren Verbreitung dieser Nachricht Schranken zu setzen. Vor allem sehe ich mich bemüßigt, an Sie die dringende Bitte zu richten, das Geheimnis zu begehen. Geben Sie mir, meine Herren, Ihr Ehrenwort, daß

Sie davon zu keiner Stelle auf der Welt mehr ein Wort reden werden. Sollte irgendwer mit einem Ohr etwas gehört haben oder auch nur etwas ahnen, und sich mit diesen bezüglichen Fragen an Sie wenden, so ziehen Sie, meine Herren, alles zurück, leugnen alles. Sodann halte ich es für meine Pflicht, zu erklären, daß jeder, der seine Kenntnis von der unglücklichen Tat des Herrn Bankpräsidenten, die in einer vorübergehenden geistigen Unnach ... willigen Erholung begangen wurde, nicht als strengstes Amtsgeheimnis behandelt, schwer gegen die Interessen des Unternehmens verstößt, und ich gegen ihn unerbittlich die strengsten Maßnahmen ergreifen werde."

Beamte und Diener gelobten es mit ihrem Ehrenwort. Sie versprachen, das Geheimnis ins Grab mitzunehmen, es niemand unter keinerlei Umständen und für keinerlei Vorzeile, unter dem Druck von keinerlei Drohung — und selbst wenn sie gerädert würden — preiszugeben.

Die atmosphärische Spannung ließ nach, der Herr Director lächelte, bewirtete die Beamten mit Zigaretten — die Diener nicht —, und fügte dann seiner Ansprache noch folgende kurze Erklärung hinzu:

"Meine Herren! Stellen Sie sich doch vor, welche Folgen es hätte, wenn sich die Kunde vom Fehltritt unseres Herrn Präsidenten in der Stadt, im ganzen Lande verbreite. Stellen Sie sich vor, was geschiehe, wenn die Welt von einem mächtigen Unternehmen erfährt, daß dessen oberster Leiter, dessen Verstand und Seele gar kein so schlechter Mensch ist, wie man allgemein glaubt. Mann sich herausstellt, daß unter Herr Bränden auch ein Herz hat. Meine Herren, glauben Sie mir, die Aktien unserer Bank würden mind. stens um vierzig Prozent fallen."

(Einzig berechtigte Weitertragung aus dem Ungarischen von Stefan J. Klein.)

## Hochstapler

Von Kurt Münzer.

Einige Coups waren mir missglückt. Ich mußte etwas unternehmen. Da ging ich in die „Oase“, es war das letzte öffnete, also eleganste, also von dem Rest der Reichen besuchteste Lokal. Ein großer Saal in der ersten Etage der Meindestraße, alte Möbel, drei vier Stile geschmackvoll durcheinander, die einzelnen Tisch- und Sesselabstellungen getrennt durch französische Paravents, die nichts verbargen, durch Blumentrippen, man hatte die Illusion, sich zu setzen, und sah doch alles. —

Ein einziger kleiner Tisch (für drei) war leer. Als ich dahinsteuerte, kam der Chef angezust: „O Pardon, aber der Cavaliere Battisti haben sich soeben einen Tisch reservieren lassen.“ (Man muß wissen: Battisti hatte ein Konzert in der Philharmonie gegeben, hatte in der Staatsoper „Bohème“ und „Masterball“ gelungen und den ellentanzten Erfolg gehabt. Ganz Berlin sprach von Battisti!) Ich hatte Geistesgegenwart und sagte, ganz recht, er habe mich herbestellt, ich erwarte ihn. Und jetzt mich. Ich begann sofort zu speisen. Die Vorspeisen des Hauses waren berühmt.

Als ich bei der Suppe war, kam er. Allgemeiner Aufstand. Er war klein, untersetzt, bleich, schwank, saß im Gesicht, er sah sich nur wenig ähnlich, aber benahm sich wie zweimal Tenor. In Begleitung von Chef-, Ober- und zwei Untertellern näherte er sich meinem Tisch, der Chef wies auf mich, der Cavaliere sah erstaunt aus, sein feurig schimmerndes Auge trübte sich, da erhob ich mich schnell, winkte mit der Serviette, ging ihm entgegen, sagte frech: „Sie erinnern sich doch, beim Intendant neulich das Vergnügen gehabt, von Menzeloff, wenn Sie an meinem Tisch Cavaliere.“

Er schüttelte meine Hand, er sah nicht vergnügt aus, ich wußte noch nicht, was und wie. Aber ich machte mir nie einen Plan, ich jongle nur an, dann entwidelt sich alles logisch, erst mal lass werden, auf anständige Weise.

Der Cavaliere sprach ein gebrochenes Deutsch. Er sprach es perfekt. Ich bekam sofort Verdacht. Ich legte Italienisch los, so ein Tuttispruti-Italienisch, Macaroni e espresso, aber er jagte liebenswürdig: „Wir sollen Ihr schönes Deutsch reden.“ Und ich merkte, der hat nie Italien geredet, ich habe wenigstens im „Diana“ in Mailand einen Cour gemacht, aber der ist nicht über Zürich hinausgekommen. — Battisti? Niemals — Nun, um so besser.

Auf einmal spielte die Kavalle „Bohème“: „Wie eisart ist —“ Mittendrin steht dieser Cavaliere auf und mit vollem Magen, fast Mund legt er los in den Saal hinein, auf die hundert eleganten Leute hin, steht da mit Bauch, Hängelinn, Fettlippen, Serviette ans Herz geprägt, und legte die Arie nur so mit Faßett und Bauch hin: „Sie staht ied dain Aendchen —“

Battisti? Ein Hofsänger! Soviel versteht man doch. Aber diese „Oase“ räte. So was. Der Cavaliere sozialen primitiv, ganz intim, das ist ein Erlebnis, würdig, getobt zu werden. Da verbeugt er sich schon, lächelt, er hebt die fetten Hände und er sagt: „Fier die Winterhilfe! Bitte schön!“

Und er ergreift die Brotschale, schüttelt die Brötchen aus, reicht sie mir. Wein? geh sommeln!... In diesem Moment hatte er etwas Großartiges. Ich muß schon sagen: monumental. Diese Geste! Sogar ich beugte mich diesem Genie,

ich nahm sie Silberschale und ging los. Lächelnd, meine Zahne haben mir schon zu viel verholten.

Im Saal erkt betretenes Schweigen, dann Ausgeregitheit. Die Herren mußten dran glauben. Ich erntete Banknoten, einen Scheid, noch eine. Jetzt nahm eine Dame ihr Perlenkoffer ab und war es mir in den Sammelsteller. Nun, mit echten hätte sie das nicht gemacht. Jovanič. Aber ich schätzte: der alte Hohler in der Schönhauser würde mir doch zweihundert dafür geben. Während ich umherging, sah ich einen sehr eleganten Herrn eintreten, er sahte, er nahm den dritten Stuhl an unserem Tisch. Als ich wiederum, plauderte er schon mit dem strahlenden Battisti und hatte schon eine Liebfrauenmilch vor sich. Battisti strecte die Hände aus, so sah sie waren, so begehrlich waren sie doch.

Aber ich zog mein großes Seidentropptuch und packte den Erlös ein, überdringlich dabei, etwa eintausend bar. Die Perlen, zwei Ringe, ein Armband, ein goldenes Puderöschen, was alles die Damen dem Cavaliere geopfert; wenn ich den alten Hohler bei guter Laune traf, gab er mir fünf bis sechshundert. Battisti sah mir zitternd zu, er konnte kleinen Eillat machen, ich sah: „Bringe Sie in mein Wagen heim, Cavaliere.“ Und verstaute das Päckchen hin er mir im Sessel. Der Cavaliere: „Na ja nein. Wie er draußen ist, was geschieht? Der Elegant an unserem Tisch sagt mir lachend: „Na woher wollen Sie denn so schnell Ihren Wagen nehmen? Heut haben Sie doch keinen gestohlen. Halbpart? Dann Jahren wir in meinem los, mit dem Cavaliere wird man leicht fertig, Dilettanti. Battisti ist heute kein italienischer Geändert.“ — Was blieb mir übrig? Sagen Sie selbst? Also Halbpart, der Elegant sagt: „Jetzt muß ich nur um meinen Wagen telefonieren.“

Wie Battisti wiederkommt, schon gesagt, findet er uns beide in Unterhaltung, ich stelle vor: „Baron Grünhausen.“ Es paßt dem Cavaliere nicht, sein fettes Gesicht verdüstert sich, er vergißt, sein perfekt gebrochenes Deutsch und sagt berlinerisch: „Ausnehm!“ Aber er meinte: hol dich der!!

Wir essen noch eine halbe Stunde, und ich bin splend d, ich greife in den Sac hinter mir und bezahle die Rechnung. Nur der Dritte besteht darauf, seinen Wein selbst zu bezappen. Wetten, daß er mit die fünfundzwanzig abzieht? — Telephoniert hat er. Vielleicht mach ich mit ihm dauernd Compagnie. Das ist einer. —

Nun gehn wir. Battisti voran, von Appaus unbraucht, ich raune: „Singen Sie doch noch einen Abschiedsgruß, e'n Dankeblüm, man war ja splend d.“ Aber jetzt lohnt es ihm nicht mehr, er lächelt gerade noch so, er ist gekommen mit Wit und Roche. Ich halte fest, aber wirklich feste, den Sac mit den zirka fünfschuhhundert.

Draußen, zwei Häuser weiter, tatsächlich ein Auto! Der Baron voran; öffnet uns den Schlag — da trifft mich fast einer. Sitzt schon wer drinnen, streckt die Hand aus. „Zum Alex“, sagt der Baron und lächelt fein, nicht mal boshaft, eher zärtlich. Er hat uns. Reckfassen. Na, zwölf Minuten sind wir am Alex. Aus. Putsch. Keine fünfschuhhundert. Statt dessen der falsche Battisti achtzehn. Ich sechs Monate!

Jetzt bin ich draußen, die Welt liegt vor mir, ich werde nach London gehen. Die Berliner Polente ist mir über.

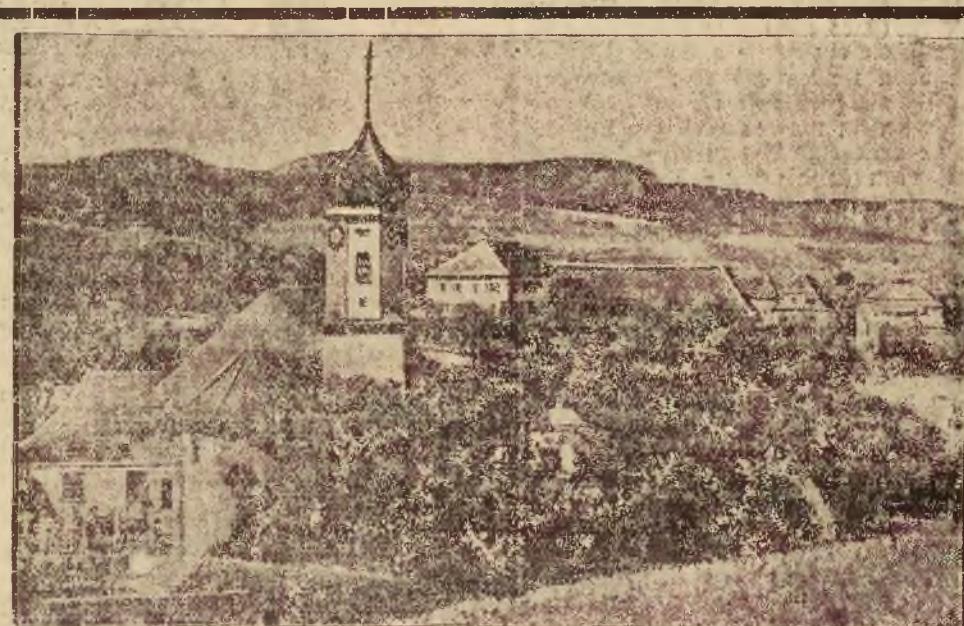
## Das Zug-Latein.

Ein Amerikaner, ein Engländer, ein Franzose und ein Deutscher stritten sich darüber, wo die Jüge am schnellsten fahren. Der Engländer sagte, daß der Zug von London nach Glasgow schneller fahre, als man Zeit habe, eine Pfeife auszutauen. „Das ist gar nichts“, sagte der Franzose, „ich steige einmal in Toulon in den Pariser Zug. Mir gegenüber sitzt eine reizende Demoiselle. Ich beuge mich vor, ihr einen Kuß zu geben. Um Himmelswillen, ruft sie mitten drin, mein Mann! Wir waren nämlich schon am Pariser Bahnhof angekommen.“ — „Das ist gar nichts“, sagte der Deutsche. „Ich ärgerte mich einmal in Hamburg über einen Fleigel und beuge mich aus dem Fenster, um ihm eine Ohrfeige zu geben. Wer, glauben Sie, hat die Ohrfeige bekommen? Der Berliner Bahnhofsvorstand!“ — „Lächerlich!“ lächelt sich lächelnd der Amerikaner vernehmen. „Im Express New York-Chicago hängt ein Plakat: Bitte nicht Platz nehmen, es lohnt sich nicht!“ Es gibt bei uns Leute, die gleich ein Rückreisebillett lösen, nur um ein Momentchen auszuruhnen!“

## Die Auskunft.

Am Kölner Hauptbahnhof rennt ein aufgeregter Mann auf den Beamten an der Sperrre zu.

„Sagen Sie mir, bitte, wann geht der letzte Schnellzug nach Berlin?“ — „Mein lieber Freund,“ antwortete ihm der Beamte bedächtig, „das erleben wir wohl beide nicht mehr.“



Aus der schwäbischen Wüste

Lautlingen in Württemberg, ein kleines verträumtes Dörschchen, das idyllisch zwischen den Bergen liegt.

# Der verhallende Ruf

Von Rudolf Feldmayer.

Um der Haltestelle der Straßenbahn standen Arbeiter. Sie wohnten am Stromrande der Stadt in Zinskasernen und erwarteten jetzt den ersten Wagen, der sie zu ihren Arbeitsstätten bringen sollte. Manche schimpften über die gewohnte Zugverspätung, andere zwinkerten müggelaut in die frühe, weiße Sommersonne oder lührten halblauie, gleichgültige Gehräude miteinander. Diese unerwünschte Pause in ihrem Tagesplan legte sich als Leere um sie, in der als ihr Denken verschwamm.

„Da fällt mir gerade ein.“ sagte einer zu seinem Nachbar, „hast du nicht in der Nacht das Schreien gehört?“

„Nein... oder ja, doch. Jetzt erinnere ich mich, ich hatte es ganz verschlafen. Das war draußen auf dem Wasser.“

„Ja, auf dem Strom.“ bestätigte der erste und wandte sich an die übrigen: „Ihr habt doch auch das Schreien gehört heute nacht?“ Ja, auch sie erinnerten sich.

„Ich habe geglaubt, mir hat geträumt.“ sagte ein junger Bursche mit einfältigem Grinsen.

Dort kam der Revierinspektor auf seinem Morgenmarsch, ob man es ihm nicht melden sollte.“ schlug jemand vor.

Die Gruppe näherten sich eben zwei Wachleute. Ein großer, mit gelassenem Gehaben, und ein kleiner mit energischen Zügen und eisigen Augen.

„Guten Morgen, Herr Inspektor, wir hören etwas zu melden.“ — „Guten Morgen! Was gibt es denn?“ fragte der kleinere der Wachleute. — „Wie nacht vor auf dem Strom ein schreckliches Gebrüll, wir sind alle davon aufgewacht.“ — „Was für ein Geschehen?“

Der Eindruck des nächtlichen Erlebnisses wurde in den Leuten wieder lebendig. „Hilferufe, immer wieder und wieder, lang und durchdringend laut.“ Es war ganz schaurig.“

„Wer hat denn gerufen, ein Mann oder eine Frau?“

„Ja... ich glaube ein Mann.“

„Nein, das war eine Frau.“

Der Widerspruch ging hin und her. Man hätte es nicht ausnehmen können, da jene Stimme ganz unnatürlich vor Angst war. Sicher sei ein Unglück geschehen, vielleicht Mord.

„Warum seit ihr nicht hinausgefahren?“ fragte ungeduldig der kleine Wachmann, „es sind doch Rettungsboote am Ufer.“ — „Nein,“ kam es zögernd heraus, „wir sind nicht gefahren, es war ja weit weg, ganz weit drüber beim andern Ufer.“ — „Und da seit ihr ruhig liegengeblieben und habt zuwohrt?!!“ — Alle verneideten sich. „Ich wollte schon aufstehen, aber meine Frau hat mich nicht gelassen.“ — „Der Strom ist doch gefährlich, da kann man bei Nacht nicht hinüber.“ — „Wer weiß, wer da geschrien hat.“ — „Ich bin ein alter Mann. Ich habe geglaubt, daß die Junggefahren werden.“ — „Es war doch ganz drüber, bei den Fischen, die sind sicher hinausgefahren.“

Schließlich waren sich alle einig, daß sie ohnedies gar nichts tun könnten, da ja das Schreien von der andern Seite gekommen sei. —

„Um wieviel Uhr habt ihr denn das Schreien gehört?“ fragte der größere Schukmann, der bisher geschwiegen hatte.

Das wußten sie nicht, sie hatten nicht nach der Uhr gesehen. „Ich habe auf meinen Wecker geschaut, aber der ist gestorben und da hätte ich heute früh beinahe verschlafen.“ — Ein Läuten erklang. Die Straßenbahn kam beran. Alle stiegen ein und fuhren davon.

„Der Sacha muß man nachgehen,“ sagte der kleine Schukmann, „gehen wir über die Brücke zu den Leuten am andern Ufer. Die müssen ja wissen, was los war.“

In der Mitte der Brücke stießen sie auf einen Werkelmann, der, anscheinend etwas betrunknen, auf dem Boden schlief, und sobald er sie erblickt hatte, im Halbschlaf automatisch die Kurbel seines Leierkastens zu drehen begann.

„Sollten wir den nicht mitnehmen?“ fragte der Kleine.

„Nein, von dem hab' ich schon gehört. Der spielt abends ta den Wirtshäusern drinnen in der Stadt und geht dann immer über die Brücke zu den Auen, wo er bei jemandem Unterkunft hat. Er ist immer ein bisschen betrunken und schlafst oft auf der Brücke ein. Uebrigens ist er ganz harmlos.“

Sie gingen an ihm vorüber und hörten hinter sich noch einige abgehaktete Töne des Werkels, das dann wieder verschwand.

Fischer besaßen hier einige eng aneinandergebaute Gebäude, an deren Landseite sich kleine Gemüsefelder befanden.

Bald trafen die Polizisten auf eine Gruppe von Fischern, die mit der Ausbesserung ihrer Netze beschäftigt waren.

„Hallo, wir kommen wegen der Angelegenheit von heute nacht herüber,“ rief ihnen der kleine Polizist schon aus einer Entfernung zu.

„Welche Angelegenheit?“ fragte ein alter, härtiger Fischer. Die andern schauten gleichmäßig von ihrer Arbeit auf.

„Habt ihr denn nicht in der Nacht Hilferufe aus dem Strom gehört? Es muß ja auf der hiesigen Stromseite ein Unglück geschehen sein.“

„Ja, ja, es hat schon wer geschrien,“ meinte der Alte. Die andern stimmten bei. „Aber das war nicht hier, sondern auf der drüben Seite.“

„Die Hilferufe sollen ja sehr lange angedauert haben?“

„Ja, ja, sicher ein paar Minuten.“

„Und ihr seid nicht hinausgefahren, um zu helfen?“

„Ach was, es war ja nicht auf unserer Stromseite, sondern drüben. Es war Peitsche von denen dort drüben, sich um den Ertrinkenden zu kümmern.“

Der kleine Polizist wurde ganz außergewöhnlich.

„Aber die drüben behaupten doch, daß die Schreie von diesem Ufer herkamen!“

„Keine Spur! Die drüben liegen halt,“ meinten die Fischer, wandten sich ihrer Arbeit zu und kümmerten sich weiter nicht mehr um die Polizisten.

„Gehen wir,“ sagte der größere Schukmann zu seinem Kameraden, „da ist nichts herauszufinden.“

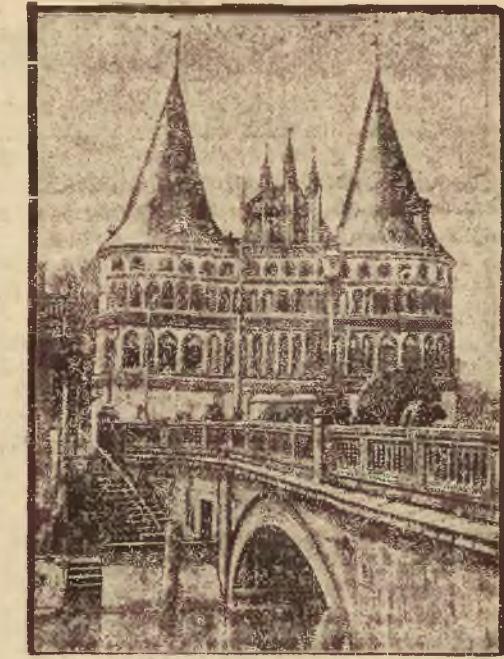
Und nach einer Weile: „Ein Mensch ist ertrunken. Die Arbeiter drüben erklären, die Hilferufe wären auf dieser Seite gewesen, und die Leute hier hätten ihn retten müssen. Die Fischer hier erklären, die Hilferufe wären auf der andern Seite gewesen, und die Leute drüben hätten ihn retten müssen. Gerettet hat ihn niemand, denn das Gewissen hört schlecht. Und ein Mensch ist ertrunken.“

Als die beiden Wachleute über die Brücke zurückkehrten, kroten sie wieder auf den Werkelmann, der bei ihrem Anblick, so wie zuvor, gleich automatisch zu leieren begann.

„Vielleicht weiß der etwas,“ sagte der Kleine, „denn wenn er sich in der Nacht auf der Brücke herumgetrieben hat, muß er doch das Schreien gehört haben.“

Sie richteten verschiedene Fragen an ihn, aber der alte Werkelmann sah nur mit trübem, trunkenen Augen von einem zum andern und lachte weiter.

Schließlich hob er eine Hand und machte vor seinem Mund und seinen Ohren eine verneinende Geste. Er war taubstumm.



Das Lübecker Holstentor in Gefahr

Eines der bedeutendsten Baudenkmäler Deutschlands, das Holstentor in Lübeck, soll in ernster Gefahr sein: Im Innern hat man starke Risse festgestellt, und die beiden Türme, die auf hölzernen Kosten in schlammigem Grunde stehen, haben sich bereits stark geneigt. Es soll zu befürchten sein, daß der hohenseitige Giebel einstürzt.

## Die Tanks

Eine Legende von Suze Joachim.

Unweit des marokkanischen Schlachtfeldes, vor einer kleinen halb französischen Stadt, standen seit einer Woche schon die Tanks und warteten. Warteten darauf, daß man sie ihrer Bestimmung zuführe. Sie waren aus dicker Stadt Tanger hinausgeschickt worden und kehrten ihr sozusagen den Rücken zu. Sie wußten es längst, daß sie erzeugt waren, Menschen zu töten, und warteten mit Spannung und Ungeißdul daran, ihren Daseinszweck erfüllen zu dürfen. In den letzten Tagen war dies ihr einziger Geprächsstoff gewesen. Man stelle sich doch vor, daß diese riesigen Maschinen, erfüllt von Energie, durch deren Körper es manchmal wie ein Zittern angespannter verhaltener Kraft ging, hier unzählig stehen müssten.

Einmal nun, in der glühenden Mittagshitze, setzten sie sich alle langsam in Bewegung. Es war wie eine Erlösung über sie gekommen, sie hatten es nicht miteinander besprochen und doch war ein Einverständnis unter ihnen.

Knapp vorher war blitzend vor Eleganz das Auto des Kriegsministers über die gelbe Straße gefahren. Jetzt mußte es im nahen Wald halten — eine Pause. Der Minister, der auf dem Wege in eine andere Stadt war, um dort die letzten Maßnahmen vor dem großen Tankmanöver zu treffen, stieg aus und wandte ein wenig seine Aufmerksamkeit den Tanks zu.

Die Tanks fuhren geradeaus auf den Wald zu. Ihr Lauf wurde schwächer, so daß alles ringsum erzitterte. Der Minister stutzte, blickte sich um und gewahrt plötzlich am Rande des Waldes die geschlossene Front der Tanks. „Seid ihr wahnsinnig?“ rief er, denn er glaubte, es säßen Leute in den Tanks, die die Motoren betätigten. Dann schrie er: „Halt! Halt!“ Über er merkte bald zu seinem Schrecken, daß die Tanks in unbekannter Ruhe weiterrollten. Allein, ohne Bemannung! Schon waren sie bei den ersten Bäumen.

Mit schrecklichem Krachen rannten sie um. Der Minister schrie und begann zu laufen, stolperte und die Tanks rollten immer schneller heran, ollas ihren Weg behindernd zermalzend.

Da war der Minister, der große Mann, an dem das Geschick Tauender hing, beim Auto angelangt. Er schrie dem Chauffeur zu:

„Fahr, fahr zu! Die Tanks sind toll geworden!“

Und der Lenker, der wie erstarrt das nörende Unheil gesehen hatte, sprang in den defekten Wagen und fuhr los. Aber die Bäume ließen ihn nicht seine volle Schnelligkeit entwickeln, und die Tanks rückten immer näher.

Furchtbare Toben stand in der Luft. Der Wald hallte von Schreien aufgescheuhter Vögel und zerwälzten Geiers.

Der Minister hockte zusammengekauert auf seinem Sitz. Todesangst hatte sein energisches Gesicht verzerrt und seine Haut gelb gefärbt. Er war fast ohnmächtig.

Der Lenker sah kaum mehr auf den Wagen, stieß bald hier, bald dort an, holperte über den Weg, der Wagen raste fast führerlos.

Da — eine ohrenbetäubende Detonation, eine Flamme zündete auf und weiter fuhren die Tanks über die zwei Leichen im Auto hinweg. Fuhren weiter, bis die einen an Felsen stießen und zerbarsten, andere in Flüsse stürzten.

Als die Menschen aus der Stadt kamen und die Verheerung sahen, sagten sie:

„Die Tanks haben den Kriegsminister getötet, die Tanks haben damit ihre Ansicht über den marokkanischen Krieg geäußert, aber sie haben sie mit ihrem eigenen Leben bezahlt...“

Und einige weise Männer, die dort herumstanden, sagten: „Ziehen wir unsere Konsequenzen daraus.“

## Ein Angestellter von Millionen

Von Artur Lensing.

Der junge Adam ist Expedient in einem angesehenen Handelshaus. Er ist ein hochausgeschossener, blässer, schmalbrüstiger junger Mann von etwa 23 Jahren. Er kleidet sich einfach aber sauber und sieht nett aus. Sein Wesen ist angenehm und bescheiden. Er verdient 122 Mark netto monatlich, und davon leben seine Mutter, eine jüngere Schwester und er. Die Mutter ist alt und kann nicht mehr arbeiten; die Schwester ist Lehrschülerin und verbraucht ihr Taschengeld für Monatskarte und Verbandsbeitrag.

Obgleich der junge Adam der Hauptnährer der Familie ist, hat er bislang gar nichts von seinem Leben. — Eine Sonntagserholung besteht in einem Spaziergang mit der Schwester. — Der junge Adam lernt eines Tages ein junges Mädchen kennen und verliebt sich in sie. Jetzt macht er mit dem Mädchen allsonntags Ausflüge und verbringt seine Abende zuweilen in der Familie des Mädchens. Der junge Adam kann seiner Braut nicht viel bieten. Besser: gar nichts. Ihre Eltern sehen die Verbindung nicht ungern, weil Adam so höflich und bescheiden ist. Aber: Wie denken

Sie sich die Zukunft?“ fragt die Schwiegermutter in spe eines Abends. Ja, wie denkt er sich die Zukunft? Darüber hat er wohl schon gegrübelt, aber er hat den Gedanken daran verloren. Nun, man muß etwas unternehmen!

Am nächsten Tage läßt der junge Adam sich beim Chef melden. Er wird in dessen Privatkabinett geführt. Der Chef ist keineswegs ein an dicker Importe jagender unnahbarer, hinter respektablen Schildern stehender Schreibtisch-Thronender Machthaber. Er besitzt gute Umgangsformen, ist sehr liebenswürdig und hält es was darauf zugute, daß er auch den geringsten Angestellten wie einesgleichen behandelt. Adam muß Platz nehmen, der Chef bietet ihm eine von seinen Zigaretten an. Und während der junge Adam vorerst stotternd, durch die Eleganz seiner Umgebung befangen, und nachher freimüsig seine Lebensumstände auszutauschen und die Bitte um Gehaltsaufstockung vorbringt, hört er den Chef wohlgemessen seine schmalen, rassigen Hände. Er hört sich alles teilnahmsvoll an und verspricht, mit dem Präsidenten reden zu wollen. Der junge Adam ist mit seinem Erfolg zufrieden und berichtet seiner Braut. Die Braut sagt: „Es wird schon werden“, und Adam schmiedet Zukunftspläne.

Nach vier Wochen ist alles genau dasselbe. Adam läßt sich wieder beim Chef anmelden und wird wieder freundlich empfangen. Der Chef setzt ihm (sehr freundhaft) aus, erinnert, daß er seine Zulage bewilligen könne. Der Chef ist direkt betribt, daß er das nicht machen kann. Das Telefon klingt. Der Chef gibt mit seiner nichtssagenden, bestoni freundlichen Stimme seiner Bank Auftrag, für 40 000 Mark Kunstsiedlungen abzustocken. Er notiert: 12 Punkte gestiegen. Macht 4800 Mark Verdienst. So macht man Geld! Der junge Adam schleicht nach stummem Gruss niedergeschlagen hinaus. — Es bleibt alles, wie es vorher war: Nur: der junge Adam hat zu Ende des Monats oft nur trocken Brot zum Frühstück. Weil er doch seiner Braut auch einmal ab und zu ein bescheidenes Vergnügen bereiten muß. Jemand bringt in höflichem Scherz den Namen auf, den er wahrscheinlich nie wieder verstehen wird: Kollege Trockenbrot. — Jeden Nachmittag, etwa um die vierte Stunde, können wir die „Trockenbrot-Straßenbahnen, Autobusse und U-Bahnen“ füllen sehen. Sie sind bescheiden, aber jauber gekleidet. Ihre Augen leuchten, weil sie des Tages Last und Arbeit hinter sich haben. Sonntags sitzen sie mit ihrem Mädel Stundenlang bei einem Glas Bier in den verschiedenen Ausflugslokalen. Manchmal zieht dann eine Wolke über ihr sonst fröhliches Gesicht. Das ist, wenn sie an die Ausflugslustigkeit ihrer Lage denken.



Wie man im Morgenlande Korn drückt

Im Irak haben sich auf dem Lande immer noch Arbeitsmethoden aus uralten Zeiten erhalten, von denen unser Bild ein schönes Beispiel gibt: das Korn wird auf dem Feld ausgestreut, und ein Ochsengepäck zieht einen sogenannten „Terjer“, mit dem das Korn zerstoßen wird — genau wie auf Abrahams Zeiten.

# Ein Arbeiter stirbt

Es vergeht kein Monat, in dem wir nicht lesen können, daß im Reiche der Alpinen ein Arbeiter tödlich verunglückt. Dieser Umstand brachte es mit sich, daß ich den Gedanken sah, nachstehendes Erlebnis niederzuschreiben.

Es war um die Mittagszeit, als ich mit ihm, dem von Gesundheit frohenden Arbeitskollegen sprach. Wenige Minuten nachher — ja, kann es heute noch immer nicht passieren — war er tot. Ein Klumpen blutiger Masse, leblos, gefallen auf dem Schlachtfeld der Arbeit.

Es ist lange Jahre her, daß das Unglück geschah, aber noch immer ist mir, als wäre es erst gestern gewesen. Ich kann den Eindruck nicht loswerden, und es ist vielleicht gut so. Gerade durch diesen Fall fühle ich die fortwährende Verbundenheit mit den Arbeitskollegen an der Walze, an der Schere, bei den Glühöfen. Keine noch so verlockende Lebensstellung könnte mich vergessen lassen, was es heißt, Arbeitskameraden an ihrer Arbeitsstelle sterben zu sehen. Es prägt sich tief innen ein, und dann weiß man erst recht, was treue Kameradschaft heißt. Um so mehr aber wird die Verantwortlichkeit jener klar, die diese Kameradschaft brechen und in das Lager der Gelben abwandern. Sie helfen das bisschen Recht und Schutz, das der Arbeiter heute hat, zu zertrümmern. Das Erlebnis, das hier gechildert wird, spielt sich in einem damals großen Metallwarenbetrieb in Österreich ab. Heute ist auch dieser Betrieb dank der Arztschmiedereien fast zur Sperrre verurteilt. Es geschah im Walzwerk, jenem Werk, das sozusagen der Stolz des ganzen Betriebes war und das jedem fremden Besuch, der den Betrieb bestichtigte, vor allem gezeigt wurde. — Selbst wir Arbeiter waren darauf stolz, und wenn auch die Arbeit schwer war, so waren wir doch mit ihr verbunden und hielten viel auf unser Werk.

Wie es nun des öfteren vorkommt, war auch in diesem Tage eines der Walzwerke in Reparatur, das heißt, es wurden Walzen ausgewechselt. Die Arbeit ist schwer und die Leute „piken von Drauf“; denn die schweren Walzen laufen an ihren Zapfen in Unschlitt und Wasser. Wird nun so ein Werk zerlegt, dann heißt es zugreifen — dabei wird man fest, voll Dreck, und was man angreift, ist schlüpfrig vom Fett. Dieser Umstand wurde unserem Kameraden zum Verhängnis. Hast war das Werk zusammengebaut, schon wurden alle Behelfe, wie Holz, Ketten, weggeräumt, als auf Anordnung eines Vorgesetzten dasselbe vorzeitig in Betrieb gesetzt wurde, während die Arbeiter noch damit beschäftigt waren, aufzuräumen. Noch hatten sie keine Zeit gehabt, ihre schmutzigen Hände zu reinigen, als sich die Walzen langsam in Bewegung setzten. Und nun geschah das große Unglück: ein Mensch voll Gesundheit, voller Hoffnungen, ein treuer Arbeitskamerad, geht bei lebendigem Leib durch die Walzen! Eifrig bemüht, rund um das Werk Ordnung zu schaffen, war es unserem Arbeitskollegen nicht aufgefallen, daß das Werk bereits zu laufen begann. Dies wird begreiflich, wenn man weiß, welch großer Lärm in solch einer Werkstatt herrscht, wenn das Metall polternd von den Walzen und Scheren fällt. Beim langsamem Anlaufen aber ist das Geräusch der Walzen im Toben der Werkstatt nicht zu vernehmen. Als nun unser Freund herumhanterte, schwierig und fest, glitt er aus, wollte sich am Walzentisch festhalten und kam mit einer Hand in die Walze. Unbarmherzig zieht diese durch, was in ihre Fänge kommt. Ein wahrer Hüter der Schreie gelte auf. Der Unglücksliche, bestrebt, sich zu retten, war auch mit der zweiten Hand in die Walze gekommen. Noch ehe die zunächst Beschäftigten recht erfaßt hatten, was vorgegangen war, waren Rumpf und Beine durch die Walze gezogen worden, und nur der Kopf blieb auf der einen Seite. So rutschte mit dem Furchtbaren auf die Augenblitck war ein blühendes Menschenleben auf die gräßlichste Art vernichtet worden — noch ehe daran gedacht werden konnte, Hilfe zu bringen, war alles vorüber. Noch heute sehe ich den Kopf auf der einen Seite der Walze mit weit herausgetriebenen Augen, mit weit offenem Munde, der sich nach dem letzten Schrei, dem Hilfeschrei, nicht mehr geschlossen hatte.

Mich sah ein Schwindel an, obwohl ich doch schon manches erlebt hatte; ich sah die Arbeiter, die nun von allen Seiten herbeieilten, wie durch einen dichten Schleier. Ich weiß heute noch nicht, wie ich ins Freie gelangte. Aber auf einmal stand ich unter einer Menge von Arbeitern, die auf mich einsprachen und fragten, was geschehen sei. Ich wußte es wohl, konnte aber kein Wort hervorbringen, wie zugeschnürt war meine Kehle. Ich wußte nur: Vor wenigen Minuten hatte ich mit ihm noch gesprochen, jetzt ist er tot. Mit den in das Werk drängenden Arbeitern ging auch ich wieder hinein. Da standen sie zu Hunderten um die Unglücksstelle, immer mehr drängten heran, jeder wollte hören und sehen, wen das Unglück traf. Eben kam auch die Rettungsmannschaft des Betriebes — aber nichts gab es mehr zu retten. Die einzelnen Körperteile wurden in ein weiches Tücher gebettet. Schon waren die Schlosser und ihre Helfer dabei, abermals das Werk zu zerlegen, um die Reste eines menschlichen Körpers aus den Walzen zu nehmen. Ein kraus-

tiges Stück Arbeit, aber es mußte getan werden, wenn auch mit zitternden Händen und mit Tränen in den Augen.

Zur selben Zeit trafen die Vertrauensmänner der Arbeiterchaft ein und alles, was in der Werkstatt beschäftigt war, fand sich zusammen, um kurz zu beraten, was nun zu geschehen habe. Nie werde ich den Augenblick vergessen, wie sie dastanden, hilflos, aufgeregzt und weinend. Erst, wer sie kennt, diese Arbeiter, gewohnt an hartes Schaffen, robust in jeder ihrer Bewegungen, keiner, der nicht einmal schon eine Verlezung davongetragen hätte, keiner, der leicht zur Empfindlichkeit neigte. Wenn die einmal weinen, dann muß wohl furchtbares geschehen sein. Schwer und immer wieder störend, kamen die Worte aus dem Mund des Führers, auch er sprach unter Tränen und kurz war seine Rede. Es war ein schwacher Trost für uns, aber gleichzeitig ein Schwur, den toten Kameraden nicht zu vergessen, und dann gingen wir aus dem Betrieb. Es hätte keiner mehr zur Arbeitsstelle zurückgewollt.

Die Arbeit ruhte, bis wir wenige Tage später unseren toten Kameraden zu Grabe trugen. Mächtig war der Zug

der Kameraden, die dem Toten das Geleite gaben, zu klein, viel zu klein war der Gottesacker, um sie alle aufzunehmen. Zu Tausenden waren sie gekommen und zu Tausenden standen sie auf der Straße, als unser toter Freund zur Ruhe bestattet wurde. Dann gingen wir — und am andern Tag standen wir wieder im Betrieb. Einer aber schrie.

Fragt nicht, welche Sühne das Unglück gefunden hat. Es war auch diesmal so, wie immer: Arbeitseleben wiegen so leicht — fehlt einer, tritt ein anderer an seinen Platz.

Manches könnte ich noch erzählen — von dem Kameraden, der beim Feuervorzen durch den Dampf verbrannt wird, binnen einer Stunde bis zur Unterkühlung entstellt und in wenigen Tagen tot ist. Ein anderer — das Schicksal ist oft grausam, es war der Bruder des vom Dampf verbrannten — stirbt auf eine weißglühende Nadelplatte, brennt lichterloh, die Haut fällt in Fetzen vom Leibe, auch er stirbt. Wo bleiben all die zerquetschten Finger und ausgerissenen Arme? Für alle auf dem Schlachtfeld der Arbeit Gefallenen und Verwundeten ist Erfolg da — schon in der nächsten Viertelstunde. Los des Arbeiters, der täglich von ihnen verhöhnt und beschimpft wird, die nie in ihrem Leben nach gearbeitet haben, dafür aber von der Arbeit jenseit leben, die da unbekannt und ungenannt sterben. Hans Freitag

## Der Fremdenlegionär

Von Waller Anatole Persich.

Jeden Abend wenn die bei Tage unscheinbar flackenden Gasflammen vom „Denkmal des unbekannten Soldaten“ gegen den gewölbten Himmel der lebenslustigen Stadt der Welt klarer erscheinen, wenn die „Kaffeehausstunde“ alle Bummel auf die Boulevards lohnt, dann steht der unbekannte Legionär schweigend vor dem Monument. Er steht zwischen zwei Krücken, das Käppi etwas schief in den Nacken gerückt. So muß sein strohblondes Haar hervorquellen, strähnig und von seinem Blond, das man nur auf den Köpfen der Riesen und Holsteiner sieht. Jeder Schlenderer, dessen Blick auf das amputierte Bein des Mannes im Rock des Legionärs fällt, gibt eine Münze oder einen Schein. Der Soldat hält seine Kappe nicht in der Hand — aber an dieser Gestalt geht selbst der Hartsherzigste kaum vorüber. Oft geschieht es, daß eine Münze auf das Blattirter klirrt, daß sich sogar der Gebende bückt, um zweimal ein Geschenk zu reichen, das auch beim zweiten Male keinen Dank erhält.

Ich hatte auf der Post eine für meine Begriffe große Geldsendung aus Deutschland abgehoben. Mein Weg führte um die Stunde der Dämmerung am Triumphbogen vorüber. Die Silhouette des Käppis, der Krücken, des halben Beins fiel auch an diesem Nachmittag auf die Steinmassen. Schließlich stand ich neben dem Manne und entnahm dem Bündel zwei oder drei Gelbscheine.

Ich kann nicht sagen, was eigentlich die Augen zu erzählen hatten, die plötzlich ihren Blick in die meinen bohrten: es war in ihnen Hass, bitterer, machtloser Hass; es war in ihnen Trauer, seltsame, weltfremde Trauer. Nicht um einen Menschen — eher die Trauer um eine Sache.

„Ich glaube, Sie sind Deutscher, Kamerad? Und darf wohl hoffen, daß Sie mir die Freude machen werden, mein reisendes Abendbrot mit mir zu teilen?“

Er nickte kurz, wortlos, bald saßen wir in einer jener italienischen Kneipen, die den Parisen brennende Weine und scharfe Speisen servieren und erheblich sympathischer sind als in ihrer Heimat.

Langsam, in der schweren Akzentuierung der Friesen, begann er mit einem späten Anstoßen: „Ja, ich bin Deutscher — oder bin es wohl einmal gewesen. Ich habe während des ganzen Krieges in der feldgrauen Uniform gegen die Russen gekämpft. Als mein Landsmann willst du natürlich wissen, weshalb ich, der Fremdenlegionär, jeden Tag am Grabe des unbekannten Soldaten stehe, weshalb ich nicht als Krüppel in die Heimat gefahren bin und mich von meinen gesunden Verwandten gemütlich bis an den Tod pflegen lasse.“ Er nahm milde das Glas: „Auf die Heimat!“ und fuhr fort: „Ich werde dir die Geschichte erzählen, — ohne meinen Namen. Es hat keinen Zweck, danach zu forschen: hier bin ich, und in der Legion war ich Wilhelm Müller. Hätte ich einen Bruder und würde ihm in Paris begegnen: ich wäre Wilhelm Müller, verstanden?“

Zuerst ging alles programmatisch, wie ihr es in Deutschland wisst: Unser Dampfer lag in Marseille. Drei Männer von der Besatzung hatten Landurlaub. Ich gehe nicht mit den Kameraden, denn ich bin ja was Besseres! Wenn du Marseille kennst, dann weißt du: dies ist die furchterlichste Stadt auf dem Kontinent. Halb Europa, halb Algier. Alle Rassen stoßen und drängen durcheinander. Ein Weib spricht mich an. Es ist beinahe schön und, was wichtiger ist, unbedingt sauber und mit einer gewissen Anmut gekleidet. Ich gehe mit ihr in ein Café. Da finden wir eine ganze Reihe ihrer „Freundinnen“ und „Freunde“, werden mit offenen Armen empfangen, — Alkohol, Alkohol und nochmals Alkohol.

Drei Tage später bin ich schon auf einem Dampfer als Legionär Nr. 17238, Wilhelm Müller aus Dortmund, Mann, wie, wo ich den Schein unterstrichen habe, wie ich die Geistesgegenwart hatte, einen Decknamen zu wählen — bekanntlich ist man nirgends so nachlässig in der Prüfung der Herkunfts-papiere wie in der Legion! — das weiß ich heute noch nicht... Meine Handchrift war es.

Wir kamen gerade zu jener Zeit an, als die neuen Aufstände tobten. Man drückt uns ein wenig. Fast alle, mit Ausnahme der zwei Nordländer — blutungeheure Kerle — wußten besser mit den Waffen umzugehen, als die Korporale. Vierzehn Tage später sind wir aus dem Marsch nach der Kampfzone. Mein Nebenmann ist beinahe ein alter Mann.

Es geht vorwärts, eine halbe Stunde Rast, vier Stunden vorwärts, eine halbe Stunde Rast — bis zur Erhöhung. Dann Schlaf — das heißt für den, der in dieser glühenden Lust schlafen kann.

Es geht vorwärts. Der Mann neben mir redet kein Wort, marschiert, stolpert, marschiert, bricht zusammen. Ich reise ihn wieder hoch. Er marschiert. Nachts liegen wir nebeneinander. Ich suche mein ganzes Französisch zusammen: „Warum bist du hier?“

„Ich bin begründigt — zur Legion. Im Kriege gegen euch habe ich Gefangenengewahre. Die ersten Leute, die halb verwundet hinter die Front kamen. Ein Lieutenant von den Juaven, irrsinnig eitel, mit Parfüm und Monofol, kommt ins Lager, hält den Verwundeten der Reihe nach die Rechte über das Gesicht, grinst. Beim dritten Schlag bin ich neben ihm: „Melsa gehorsamt, Herr Lieutenant, vom Lagerkommandanten Order auf äußerste Schönung der Blessierten!“ Schreibt der Kerl mich beiseite, schlägt den vierten Verwundeten, der reglos steht. Er blutet; sein Gesicht zuckt nicht. Ich reiche das Gewehr rum — renne dem Juaven das Bayonet in die Rippen...“

Festung... Vor vierzehn Tagen, als die Marokkaner größere Erfolge hatten und nirgends Legionäre zu finden waren, kommt die Begnadigung für Kolonialdienst. Bemerkung: streng verdächtig.“

Wir schreien. Marschieren. Die Sonne. Marschieren. Statt vier in einer Reihe fällt nirgends Mehr als zweit. Die anderen liegen irgendwo hinten in der Sonne. Marschieren. Oder werden von Streichen der Farbigen überfallen:

Mein Nebenmann schweigt. Aber wir sind Brüder geworden in jener Nacht unter dem Himmel Afrikas. Ich weiß keinen Namen nicht. Wir marschieren.

Dann eine Nacht... Wir liegen wieder wach, sprechen in unserem Landerswelsch von Wangeroog, von Deutschland, von der Normandie, seiner Heimat. Da knallt es von allen Enden. Schon sind die weißen Kerle im Lager. Überall Panik. Unsere eigenen Leute schreien wild hinzu, wenn sie nicht laufen wie die Hunde. Die zwei Kanonen handeln Meter vom Lager sind umgedreht und knallen zwischen das Häuslein Legionäre. Fast immer zu weit. Aber ein Geschütz wird gut bedient. Mein stiller Kamerad liegt neben mir: „Grüße... mein Weib...“ Ich halte das Gewehr geradeaus, lade, schieße — es ist ja doch alles egal.

Dann weiß ich nichts mehr. Alles ist rot, die Nacht ist rot, mein toter Freund ist rot, mein Leib ist rot.

Der Staat hatte ein Paar Krücken den Legionär. Eine Rente will er mir auch zahlen. Über ich habe mir nicht einen Son geholt. Warum? Man schenkt mir mehr, als ich brauche. Ich verschenke davon an die hungrigen Kinder des Montmartre. Dort wohne ich in einem schmuddigen Hinterhof.

Rein, ihr sollt mich nicht holen, nicht das Konsulat, nicht Menschenfreunde... Ich soll seine Frau grüßen! Niemand kann mir sagen, wer er war. Es sind zweitausend umgekommen. — damals. Wer von diesen ist es gewesen? Ich sehe ihn vor mir, bepackt, wie er gebückt hinstinkt unter der brutzenden Lust, erzählte: für verwundete Gefangene müßte er auf die Festung, für sie wurde er „begnadigt“ — zum Tode in der Legion. Er ist der unbekannte Soldat, und hier steht sein Denkmal. Hierher muß sie also einmal kommen. Wenn sie einen gerissenen Legionär sieht, wird sie fragen. Dann kann ich sie grüßen.“

## In der Eisenbahn Seelenruhe

Ein Engländer und ein Franzose saßen sich im Schnellzugsabteil gegenüber. Der Franzose hätte für sein Leben gern einen kleinen Schwanz bekommen. Über der Engländer machte ein ganz unangenehmes Gesicht und dem Franzosen fällt kein richtiger Anknüpfungspunkt ein. Nach langer Zeit bemerkt der Franzose, daß dem Engländer ein Geplätz auf den Kopf zu fallen droht. Erfreut macht er ihn darauf aufmerksam. Aber der Engländer röhrt sich nicht. Das Geplätz nimmt eine immer bedrohlichere Lage ein.

„Nehmen Sie sich in acht,“ ruft der Franzose angstvoll, „Sie werden sich eine tüchtige Beule holen.“

„Nun muß ihn der Engländer mit einem langen Blick,“ sagt er, seit einer halben Stunde verloht. Ihr rechtes Hosenbein, weil Sie Ihre Zigarette darauf fallen lassen. Aber ich habe Sie deswegen auch nicht gestört.“



Filmarbeit in der Arktis

Dr. Arnold Fanck, der Schöpfer vieler Wintersport-Filme ist soeben von einer Filmexpedition aus der Arktis zurückgekehrt. Da man für den Film unbedingt Eisbären brauchte, man aber am Schauplatz der Filmhandlung keine austreiben konnte, ergab sich die groteske Notwendigkeit, daß man die Eisbären von einem Zoo leihen und sie selbst mitbringen müsse. Nach unserem Bild zu urteilen, lebten sich die Bären in ihrer alten Heimat bald wieder ein und ließen es sich wohl sein.

## Laurahütte u. Umgebung

**Totensonntag.** Nun ist auch das letzte Laub von den Bäumen gefallen, das Kirchenjahr ist zu Ende, — sein letzter Sonntag gehört den Toten. Es wird uns Muße gegeben, unserer Toten zu gedenken. Der laut Pulschlag des Lebens wird gehemmt, Stille bereitet sich um uns, — nichts soll uns hören in unserem innigen Gedanken an alle, die uns lieb und teuer waren und die vor uns dahingegangen. Und ob sie auch schon seit Jahrzehnten unter dem grünen Rasen und unter den schmalen Hügeln ruhen, haben wir sie doch niemals ganz vergessen in den Träumen der Nacht, in den Gedanken der Tage tauchen sie auf, sind uns auf einmal nah', wie sehen sie vor uns, wie sie damals waren, sie sprechen zu uns, wir meinen mit ihnen beizukommen zu sein. Am Totensonntag aber vilgern sie hinaus zu ihrer Ruhestätte um bei ihnen zu verweilen. Die Friedhöfe und das Ziel aller Wanderer an diesem Totensonntag. Edwards von Menschen sind die Wege auf denen die Schritte im dünnen Laub rascheln. Aber die Gräber prangen im schönsten Schmuck, und auch der bescheidenste Hügel ist nicht vergessen, — ein Kranz ein Blumenstrauß liegt auf dem Grabe. Tag der Toten, der dir uns zum Gedenken und zur Einsicht in uns selber ruft, möchtest duine Glühen nicht vergleichlich rufen und hallen in allen Landen! m.

**g. Silbernes Ehejubiläum.** Der pensionierte Maschinenarbeitermeister der Laurahüttegrube Gerhard Klingberg und seine Ehefrau Margarete, geborene Ludwig, jetzt wohnhaft in Neuhufen, Dr. Stephanstraße 2, feierten am gestrigen Freitag, den 18. November, das silberne Ehejubiläum. Wir gratulieren nachträglich.

**Apothekendienst.** Am Sonntag, den 20. November versieht die Stadtapotheke auf der Beuthenerstraße den Tag- und Nachtdienst. Den Nachtdienst in der Woche vom 21. November bis 28. November versieht die Berg- und Hüttenapotheke auf der ulica Sobieskiego.

**Katholischer Gesellenverein Siemianowiz.** Das Mitglied Kaufmann Karl Weihrauch ist am 16. November unerwartet dahingegangen. Die Beerdigung findet am Sonntag, den 20. November, nachmittags 1.30 Uhr vom Trauerhause, ulica Wandy 8, aus statt. Die Mitglieder werden ersucht recht zahlreich an der Beerdigungsfeierlichkeit teilzunehmen. Sammeltag 1 Uhr am Vereinslokal. m.

**g. Seinen Lebensteiter verdroschen.** Der Arbeitslose D. von der Seitenstraße in Siemianowiz, schloss sich in einer zweiten Stube seiner Wohnung ein, wo er sich in selbstmörderischer Absicht die Pulsader der linken Hand durchschneidet. Seiner Frau fiel das lange Fortbleiben des Mannes auf und mit Hilfe von Nachbarn wurde die Tür nach der zweiten Stunde gewaltsam geöffnet. Aus Wut darüber daß seine Frau ihm das Leben retten wollte, verprügelte der Mann seine Frau derartig, daß die Nachbarn sie aus den Klauen des Wütenden befreien mußten.

**Pferd stürzt in einen Biechschacht.** Am Freitag vormittag in der Nähe der Schellerhütte ein Pferd des Fuhrwerksbesitzers Klein aus Siemianowiz in einen Biechschacht. Beim Sturz brach sich das Tier die gesamten Glieder. Zwar bemühten sich mehrere hilfsbereite Männer den halbtoten Gaul aus dem Schacht herauszuziehen, doch als dies mißlang, wurde das Tier gerichtet und verschüttet. m.

**Grubenunfall auf Richterschäde.** Durch einstürzende Kohlen getroffen und am Kopf schwer verletzt wurde auf Richterschäde der Häuer Materka. Der Verletzte wurde ins hiesige Knappenshofs Lazarett geschafft.

**Die seit fünf Wochen verschwundene 13jährige Lenard gestern in Königshütte aufgegriffen.** Wir meldeten kürzlich von dem Verschwinden eines jungen Mädchens, namens Lenard aus Siemianowiz. Gestern wurde diese am Vormittag am Wochenmarkt von einer Sanatoriumschein erkennbar und zu ihren Eltern nach Hause gebracht. Das Mädchen entfernte sich seinerzeit aus dem Elternhaus und schlug sich die ganze Zeit mit Bettseide durch.

**Kinder unter sich.** Auf dem Nachhauseweg von der Schule, schleuderte der 13jährige W. nach seinem Schulkollegen G. einen Holzpaniessel nach, der G. ernstlich am Kopf verletzte. Mit einer klaffenden Wunde mußte der verletzte Knabe nach dem Elternhaus gebracht werden. Über diese Tat empört stürzten sich die übrigen Schulknaben auf den übermütigen W. und verprügeln ihn mächtig. m.

**Gartenlauben als Winterwohnungen.** Die immer älter werdenden Tage zwingen die Obdachlosen, die in den Sommermonaten in Gottes freier Natur Unterkunft fanden, nach einem wärmeren Aufenthalt umzusiedeln zu halten. Einige sind auf den Gedanken gekommen, Gartenlauben für diese Zweck in Betrieb zu legen. Wie wir hören, haben sich bereits etliche in den Gartenlauben niedergelassen. Nicht lange freuten sich jedoch diese Mieter ihrer neuen Heime, da die Besitzer der Gartenlauben rechtzeitig dahinterkamen und sie evakuierten. Selbstverständlich ist durch den Umbau so manchem Besitzer großer Schaden angerichtet worden. Wenn auch hier und da die Obdachlosen aus ihren neuen Unterschlüpfen vertrieben wurden, so ist es nicht ganz ausgeschlossen, daß sich immer wieder neue finden werden, die auf denselben Gedanken verfallen. m.

**Kommunalabgabe zur staatlichen Einkommensteuer.** An der letzten Magistratsitzung wurden die Kommunalabgaben zur Einkommensteuer festgelegt und betragen: von einem Einkommen von 1500 bis 2400 Zloty 4 Prozent, von 21000 bis 88000 Zloty 1½ Prozent, über 88000 Zloty 3 Prozent.

**g. Cäcilienfeier des Cäcilienvereins Kreuzkirche.** Der St. Cäcilienverein an der Kreuzkirche in Siemianowiz veranstaltet aus Anlaß des Nomensfestes der hl. Cäcilie am Sonntag, den 20. November, eine Cäcilienfeier. Um 8½ Uhr vormittags findet in der Kreuzkirche ein Heilsgottesdienst statt und um 5 Uhr nachmittags eine weltliche Feier im Vereinslokal Duda. Die Mitglieder und deren Angehörige werden gebeten, recht zahlreich daran teilzunehmen.

**g. Arbeitsgemeinschaft der Kriegsopfer.** Die Ortsgruppe Siemianowiz der Arbeitsgemeinschaft der Kriegsopfer hält am Montag, den 21. November, abends 7 Uhr, im Lokale Procholtka (früher Exner), die fällige Monatsversammlung ab. Zahlreiches Erscheinen ist wegen der Wichtigkeit der Tagesordnung erwünscht.

**g. Der Verein selbständiger Kaufleute von Siemianowiz hält am Montag, den 21. November, abends 8 Uhr, im Vereinslokal Duda die fällige Monatsversammlung ab. Um zahlreiches Erscheinen wird gebeten.**

**Michalkowiz.** Unfall auf der Magrube! Der Bergmann Sabisch aus Michalkowiz geriet auf der Magrube unter Tage zwischen zwei Förderwagen, wobei ihm der rechte Arm gebrochen wurde. Er fand Aufnahme im Siemianowizer Knappenshofs Lazarett.

## Ausflug der Mordsache Strzondalla

### Schwiegervater und sein Mithelfer auf der Anklagebank — Ein mildes Urteil

Am 12. Juli d. J. wurde im Wasde zwischen Althammer und Kamionka ein schweres Verbrechen verübt. Einige Tage später fand man dort die halbverweste Leiche eines Mannes vor, dessen Kopf in das eigene Jackett gehüllt war. Der Tote wies, wie die spätere Leichenobduktion ergab, neben einer scharfen Wunde am Kopf, eine weitere Verletzung an der linken Brustseite auf. Anfangs bestand der Verdacht, daß es sich um einen Raubmord handeln müsse, um so mehr, als der Getötete keinerlei Ausweispapiere und Wertgegenstände bei sich führte. Schließlich wurde der Unbekannte als der Ehemann der Frau Gertrud Strzondalla, wohnhaft in Mokrau, identifiziert. Die Frau meldete nämlich den Gatten als vermisst an und erkannte, bei Gegüberstellung an der Kleidung des entstellten Leichnams, daß es sich um den Ehemann handele. Obgleich die Ehefrau unter Tränen den Verlust und das traurige Schicksal ihres Mannes betrauerte, machte sie sich durch ihr eigenartiges Verhalten, das sie an den Tag legte, verdächtig. Es zeigte sich, daß der 56jährige Vater der Gertrud Strzondalla, also der Schwiegervater des Getöteten, Josef Zndel, die schlimme Tat, unter Beihilfe des Geliebten der jungen Frau, und zwar des 27jährigen Paul Janasik aus Zgon, verübt hatte. Beide wurden zugleich mit Gertrud Strzondalla und ihrer Mutter, Marie Zndel, am 23. Juli arrested.

Die Totschlagsaffäre gelangte am gestrigen Donnerstag vor dem Landgericht Katowitz zum Austrag. Der Hauptangeklagte Zndelführte bei dem Verhör aus, daß er von dem später getöteten Schwiegersohn zu wiederholten Malen bedroht wurde. Er lebte in steter Angst vor den Gewalttätigkeiten des rabiaten Strzondalla, auf dessen Geheiß er auch einen Revolver beschafft musste. Die Tat habe er verübt ohne sich in der Erregung darüber Rechenschaft zu geben, was er anstelle. Der Angeklagte legte stets, wenn er sich abends zur Ruhe begab, eine Art neben sich, um sich bei einem eventuellen Angriff des Schwiegersohnes Strzondalla zur Wehr setzen zu können. An dem verhängnisvollen Tage habe er, der Angeklagte, mit dem Mitangeklagten Janasik den Schwiegersohn in den Wald hinausgeleitet und dort die Blutat verübt.

Der zweite Angeklagte Janasik führte vor Gericht aus, daß er mehrfach von den beiden Frauen dazu überredet worden sei, den Strzondalla aus der Welt zu schaffen. Am Hochzeitstage der eigenen Schwester hätte ihm Frau Marie Zndel einen Revolver in die Hand gedrückt und zugleich mit der Gertrud Strzondalla, mit der er, der Janasik, ein Verhältnis verfügt.

nis hatte, bestürmt, den Strzondalla auf dem Heimweg von der Hochzeitsfeier zu erschießen. Er nahm die Schußwaffe schließlich an sich, um die Frauen zunächst zufrieden zu stellen und zu erwirken, daß sie aus Boswiligkeit der Hochzeit nicht fernblieben. An dem Mordtag ging er gemeinsam mit Zndel und Strzondalla in den Wald. Zndel händigte dem Janasik den Revolver aus, da er selbst in den Taschen einige Flaschen Bier versteckt hatte. Gertrud Strzondalla soll ihrem Mann noch zugerufen haben das gute Schuhwerk zu Hause zu lassen. Im Walde will Janasik den Lauf der Schußwaffe mit einem Lappen verstopt haben, um die Blutat zu verhindern. Tatsächlich verjagte auch der erste Schuß, den der Hauptangeklagte Zndel dann später auf den schlafenden Strzondalla abfeuern wollte. Daraufhin mußte Janasik den Revolverlauf in Ordnung bringen.

Zndel brachte daraufhin dem Strzondalla eine Schußverletzung an der rechten Herzseite bei. Der Getötete drehte sich schreiend und schreiend zur Seite, worauf Zndel ihm das Jackett über den Kopf zog und unter Peitschungen mit den Füßen bearbeitete. Janasik wies den Alten zurück, daß er das alles trotz seiner Warnungen auf eigenen Kopf gemacht habe und den Schwerverbrecher nun nicht mehr weiter misshandeln, vielmehr durch einen Gnadenstreich endlich von seinen Schmerzen befreien sollte. Zndel schob daraufhin dem Schwiegersohn Strzondalla eine zweite Kugel in den Kopf, worauf dieser reglos liegen blieb.

Die Zeuginnen Gertrud Strzondalla und Marie Zndel machten von ihrem Zeugenrecht keinen Gebrauch und verweigerten jedwede Aussage. Die übrigen Zeugen, welche dann aufmarschierten, sprachen teils zugunsten des Getöteten, teils der beiden Angeklagten. Dem Hauptangeklagten Zndel, der übrigens schon jüngst vorbestraft gewesen ist, wurde kein gutes Leumundszeugnis ausgestellt.

Nach der Anklagerede des Staatsanwalts folgte eine gutangelegte Verteidigungsrede des Advokaten Dr. Daab. Das Gericht schloß sich nach längerer Beratung dem Gutachten des Psychiaters an, wonach dem Hauptangeklagten Zndel mildernde Umstände zuerkennen werden müßten. Zndel erhielt 4 Jahre, der Mitangeklagte Janasik wegen Beihilfe 3 Jahre Gefängnis. Beiden Verurteilten wurden die bürgerlichen Ehrenrechte für die Zeitspanne von 5 Jahren aberkannt.

### Gottesdienstordnung:

#### Katholische Kreuzkirche, Siemianowiz.

Sonntag, den 20. November.

6 Uhr: Für die Parochialen.  
7.30 Uhr: Auf die Int. Andreas und Julie Kulowka.  
8.30 Uhr: Auf die Int. des deutschen St. Cäcilienvereins.  
10.15 Uhr: Auf die Int. des poln. St. Cäcilienvereins.

#### Katholische Pfarrkirche St. Antonius Laurahütte.

Sonntag, den 20. November.

6 Uhr: für die Parochialen.  
7.30 Uhr: für ein Jahrkind der Familie Weinert.  
8.30 Uhr: zum hl. Antonius auf die Int. der Familie Liss und Eltern beider.  
10.15 Uhr: für die Eheleute Nieswicke aus Anlaß der diamantenen Hochzeit.

Montag, den 21. November.

6 Uhr: für das Brautpaar Fortuna-Deutler.  
6.30 Uhr: für das Brautpaar Ketz-Malina.  
7.15 Uhr: für das Brautpaar Rost-Konopa.

#### Evangelische Kirchengemeinde Laurahütte.

Sonntag, den 20. November.

9.30 Uhr: Hauptgottesdienst.  
11 Uhr: Kindergottesdienst.  
12 Uhr: Taufen.  
15 Uhr: Totenfeier auf dem Friedhof Laur bei günstigem Wetter.  
17 Uhr: Beichte und Feier des heiligen Abendmahls.

Montag, den 21. November.

19.30 Uhr: Jungmädchenverein.

### Sportliches

#### Sport am morgigen Sonntag.

Ortsrivalentresser: 07 Laurahütte — R. S. Slonski Laurahütte.

Auf dem 07-Platz steigt morgen nachmittags 2 Uhr eine Begegnung zwischen den beiden Ortsrivalen 07 und Slonski. Hoffentlich führen beide Mannschaften ein faire Spiel vor.

R. S. Bitkow — R. S. Istra Laurahütte.

Der benachbarte R. S. Bitkow hat den R. S. Istra zu einem Freundschaftsspiel am morgigen Sonntag eingeladen. Das Spiel findet auf dem Bitkower Platz statt und beginnt nachmittags 2 Uhr. Bei der zur Zeit guten Form beider Mannschaften kann man einen interessanten Kampf erwarten.

Borwärts Katowitz — R. T. B. Laurahütte.

Die R. T. B. Handballer begegnen am morgigen Sonntag dem Turnverein Borwärts Katowitz, im fälligen Verbandsspiel. Die ersten Mannschaften treffen sich um 2 Uhr. Vorher steigen Beispiele.

### Aus der Wojewodschaft Schlesien

#### 10000 Tonnen Kohle für die Arbeitslosen

Das Arbeitslosenhilfskomitee teilt mit, daß die Karboffelation für die Arbeitslosen beendet ist. Jetzt wird mit der Kohlenverteilung begonnen. 10 000 Tonnen Kohle stehen dem Hilfskomitee zur Verfügung, die von den Gruben dem Komitee zur Verfügung gestellt wurden. Das Hilfskomitee hofft, daß alle Arbeitslosen mit Kohle für den Winter versorgt werden.

#### Eisenbahnahrtkarten für Skifahrer

Das Verkehrsministerium plant die Einführung von Eisenbahnahrtkarten für Skifahrer zum Preise von 30 bis 45 Zloty, je nach Benutzung der 3. und 2. Klasse, bei einer Entfernung von höchstens 1000 Kilometern.

### Wegen umstürzlicher Propagandaarbeit verurteilt

Am Donnerstag hatte sich der Erwerbslose Antoni Lech aus dem Ortsteil Jawodzie vor dem Landgericht Katowitz wegen kommunistischer Umtriebe zu verantworten. Lech, der vom Militärgericht wegen umstürzlicher Propagandaarbeit bereits zu 5 Jahren Zuchthaus verurteilt worden ist, und diese lange Freiheitsstrafe abzuhüften hatte, soll am 21. Juli d. J. in Bitkow auf einer Versammlung der Arbeiterschaft eine aufsehenerregende Rede gehalten haben, in welcher er die Lage der Arbeitnehmer in Sowjetrußland, in den rosigsten Farben schilderte und gegen das jetzige System in Polen scharf zu Felde zog. Der Angeklagte erklärte, sich keiner Schuld bewußt zu sein. Es fanden sich Zeugen, welche den Angeklagten überflügeln. Das Urteil lautete auf 1 Jahr Gefängnis bei Entziehung der Untersuchungshaft. Der Verurteilte wurde seiner bürgerlichen Ehrenrechte für den Zeitraum von 5 Jahren für verlustig erklärt.

### Die Belegschaft der Laurahütte bittet um die Kurzarbeiterunterstützung

Heute sprach eine Abordnung der Laurahütte beim Herrn Dr. Helmstiel vor und legte ihm, daß die Arbeiter der Laurahütte im Monate mit 6 bis 7 Schichten arbeiten. Die Delegation bat um die Kurzarbeiterunterstützung. Abteilungsleiter Helmstiel erklärte, daß diese Frage spätestens bis zum 26. d. Mrs. im Sinne der Arbeiterswünsche entschieden wird.

### Die Arbeiter der Eintrachthütte bitten um die Winterkaroffeln

Beim Wojewoden hat gestern eine Arbeiterdelegation der Eintrachthütte vorgebracht, die sich bitter gegen die schwere Lage der Hüttenbelegschaft beklagte. In der Hütte arbeiten 900 Arbeiter, die nur einzige Tage im Monat arbeiten. Dem Arbeiter geht es genau so schlecht wie dem Arbeitslosen denn der Lohn geht auf die Sozialversicherungen, die Miete usw. drauf und es sind nur Großchen, die dem Arbeiter am Lohntage in die Hand gedrückt werden. Angesichts dieser schweren Lage, bitten die Arbeiter der Eintrachthütte, um die Winterkaroffeln die ihnen von dem Ortskomitee verweigert wurden. Der Herr Wojewode erklärte der Delegation, daß er die Wünsche der Belegschaft berücksichtigen wird.

### Kattowitz und Umgebung

#### Aufdeckung einer neuen Betrugsaffäre.

Aufgrund einer Anzeige bei der Kriminalpolizei Katowitz wurde eine Betrugsaffäre aufgedeckt. Der Firmeninhaber Paul Föltel, wohnhaft Maria-ka 80, welcher zugleich mit seinem Sohne Georg der Selbsthilfevereinigung der Invaliden in Katowitz, ulica Kochanowskiego 12, beigetreten ist, hat nämlich die Wahrnehmung gemacht, daß bei dieser Vereinigung mancherlei nicht ordnungsgemäß vor sich geht. Er hatte bereits an den Kassierer Stanislaus Dudel an Mitgliedsbeiträgen 280 Zloty abgeführt. Es zeigte sich tatsächlich, daß die Organisatoren dieser Vereinigung größere Betrügereien zum Schaden der Mitglieder verübt. Die Polizei stellte fest, daß ein solcher Verband unter der Bezeichnung „Samopomoc invalidskii Zwiazek Wdow i Sierot“ in Katowitz gar nicht existiert und auch nicht registriert ist. Dudel der sich als Kassierer dieser Vereinigung ausgab, schädigte weitere Personen um beträchtliche Beträge, so u. a. den Jan Lisiecki um 1000 Zloty, Richard Rynchan um 177 Zloty, Hermann Holzmann um 104 Zloty, Ferder Dr. Hermann Feindel um 40 Zloty und einen gewissen Wascherheit um 30 Zloty. Alle Geschädigten werden erucht, sich im eigenen Interesse bei der Untersuchungspolizei in Katowitz ulica Zielona 28, einzufinden.

## Kattowitz und Umgebung

Einschrein einer Wohnungsmordern. Auf früherer Tat ergriffen werden konnte die Gertrud Engel aus Zomodze, welche in die Wohnung der Familie Goldstein auf der ulica Mlynka in Kattowitz einen Einbruch verüben wollte. Gegen die Täter wurde gerichtliche Anzeige erstattet.

Auf früherer Tat ergriffen. Festgenommen wurde der 45-jährige Hermann Ritscho ohne ständigen Wohnsitz, welcher in dem Geschäft des Kaufmanns Wolf Potok in Kattowitz mehrere Kilogramm Butter stehlen wollte. Der Dieb wurde nach Feststellung der Personalien in das Kattowitzer Gerichtsgefängnis inkassiert.

## Königshütte und Umgebung

### Von Polizeibeamten niedergeschossen.

Vor der Strafkammer Königshütte hatte sich der Wachtmeister Jan Nowak aus Schwientochlowitz zu verantworten, der in den Abendstunden des 9. August d. Js. den Paul Mlynarski aus Schwientochlowitz durch einen Schuß aus seinem Dienstrevolver tödlich niedergestreckt hat. Der Anklage lag folgender Sachverhalt zu Grunde: Die Einwohner Murzyn von der ulica Dluga 26 in Schwientochlowitz, verreisten am 9. August und beauftragten den Polizeibeamten, als guter Bekannter, mit der Bewachung der Wohnung Nowak schließlich dort mehrere Nächte, als plötzlich, in der Nacht zum 10. August, in der 21. Stunde, mehrere Fensterscheiben in der Wohnung eingeschlagen wurden. Er legte hierauf seine Uniform an und begab sich mit der Waffe in den Hof, wo er den Paul Mlynarski antraf und ihm aufforderte, mit nach der Polizeiwache zu folgen. M. ging darauf nicht ein, sondern ging gegen den Beamten vor. Währenddessen kam noch ein gewisser Wilhelm Stenzel hinzu. Nachdem Nowak die beiden aufgesondert hatte, sich von ihm zu entfernen, und diese weiter auf den, nach der Strafe sich zurückziehenden, Nowak eindrangen, machte er von seinem Gummiknüppel Gebrauch. Als dies aber nutzlos war und die Lage gefährlich wurde, fiel ein Schuß, und M. fiel tot zu Boden.

Die Aussagen des Polizeibeamten wurden zumeist von den, als Zeugen geladenen, Mitbewohnern des Hauses bestätigt. Lediglich der Zeuge Stenzel erklärte, daß sie keinen Angriff auf den Polizeibeamten unternommen haben und daß für diesen kein Grund vorhanden war, von der Waffe Gebrauch zu machen. Entlastend war für den Angeklagten die Feststellung, daß neben dem zusammengebrochenen M. ein Taschenmesser gefunden wurde. Nachdem noch Polizeikommissar Rijantowski erklärte, daß ein Polizeibeamter außerhalb, wenn Gefahr droht, gleichfalls einschreiten muß und von seiner Waffe im Notfälle Gebrauch machen kann, wurde die Beweisaufnahme geschlossen. Der Staatsanwalt beantragte Bestrafung.

Nach kurzer Beratung wurde Nowak freigesprochen, weil das Gericht Nowak angenommen hat. Während der Urteilsbegründung durch den Vorsitzenden, berahm sich der Zeuge St. ungebührlich vor Gericht und erlaubte sich verschiedenes Zwischenrufe. Mit sofortiger Verhaftung wurde er mit zwei Tagen Arrest bestraft.

**Autounfall gegen Fuhrwerk.** An der Ecke ulica Kazimierza-Sienkiewicza kam es zu einem Zusammenstoß zwischen dem Fuhrwerk, das von dem Kutscher Lewi aus Sosnowitz geleitet wurde und dem Latauto Nr. 10 890. Hierbei wurden mehrere Scheiben des Autos eingeschlagen und anderer Sachschaden angerichtet. Wie die Untersuchung ergibt hat, trägt die Schuld an dem Zusammenstoß der Kutscher durch Nichtbeachtung der Verkehrs vorschriften.

**Schwere Auskärtung.** In der Nacht zum Freitag verursachte der Josef Bujot in seinem Hause an der ulica Florianska 3, eine Ruhestörung. Die herbeigeholte Polizei schritt ein, wurde aber von B. mit einer Art bedroht. Schließlich gelang es der Polizei, den Radauber zu überwältigen und zu entwaffnen und nach der Wache zu bringen. In Verbindung damit wurde die unter polizeilicher Kontrolle stehende Marie Alis festgenommen, die die Verhaftung des B. verhindern wollte und B. zu befreien versucht.

**Betrügerischer Chauffeur.** In der Nacht fuhr der Chauffeur Franz Dzadek aus Kattowitz die ulica Wolności in Königshütte im angekündigten Zustand entlang und wäre in die Schauenscheibe des Kaufmanns Goldberger hineingefahren. Die

Polizei, die für solche "Fahrten" keine Tüchtigkeit zeigte, brachte den Chauffeur nach der Wache und ließ ihn keinen Raum ausklopfen.

## Nyslowitz und Umgebung

**Myslowitz.** (Beschlußnahmes Sprengstoffmaterial.) Während einer Revision wurden in der Wohnung des M. 100 Gramm "Urgesetz", 2 Sprengstoffstoffsäulen, sowie 1 Meter Lunte, vorgefunden. Es zeigte sich, daß das Sprengstoffmaterial auf Blücherschäfte geschnitten wurde.

**Wichow.** (Wohnungsbrand.) Infolge Schornsteindefekts, brach in der Wohnung des Emanuel Kahut Feuer aus. Vermischt wurden verschiedene Wohnungseinrichtungsgegenstände, sowie Wäschestücke. Der Brandbeschädigen wird auf 2000 Zloty beziffert.

## Myslowitz und Umgebung

**Wieder ein Einbruch.** In Myslowitz scheinen die Einbrüche allmählich zu Tagesordnung zu werden. Erst gestern wieder wurde, während der Abwesenheit in die Wohnung der Familie M. auf der Güterbahnhofstraße eingebrochen und verschiedene Kleidungsstücke und Wertgegenstände gestohlen. Die Diebe hatten auch hier, mittels Nachttäusser, sich den Zugang in die Wohnung verschafft. Der Schaden ist ziemlich bedeutend.

## Wichow und Umgebung

70-jähriger Greis von Fuhrwerk angefahren und erheblich verletzt. Auf der ulica Piastowska in Wichow wurde von einem Fuhrwerk der 70-jährige Jan Polak aus Kobielic, angefahren und erheblich verletzt. Mittels Wagen wurde der Verunglückte nach dem Spital geschafft. Die Schadensfrage kommt bis jetzt nicht aufgelöst werden.

**Petromirz.** (Vom Tanzboden in den Tod.) In den frühen Morgenstunden des 16. d. Mts wurde auf der Eisenbahnstrecke zwischen Petromirz und Pszawie die 19-jährige Theofila Kracla aus Zalewczthalde von einem Zug erfaßt und auf der Stelle getötet. Der Tote wurde in die Leichenhalle des Spitals in Petromirz gebracht. Die polizeilichen Ermittlungen ergaben, daß der junge Mann in betrunkenem Zustande von einem Tanzvergnügen heimischte und beim Überschreiten der Eisenbahnstrecke, die notwendige Vorsicht außer Acht ließ.

**Wejola.** (3000 Zl. Brandschaden.) Auf dem Bodenraum des Jan Szela brach Feuer aus, durch welches das Wohnhausdach, sowie verbleibene Weltkriegsflaggen, welche sich dort zum Trocknen befand, vernichtet wurden. Der Brandbeschädigen beträgt 3000 Zloty. In den Löscharbeiten nahm die Ortsfeuerwehr teil.

## Tarnowitz und Umgebung

### Paraventänger im Eisenbahnbetrieb.

Einer Gruppe von Falschspieler in die Hände gefallen sind am vergangenen Sonnabend einige Reisende auf der Strecke Tarnowitz-Kobietka. In Tarnowitz stiegen in den fraglichen Zug 6 Männer in ein Abteil 4. Klasse, worin sich schätzungsweise 10 Fahrgäste, meist Arbeiter, welche von ihrer Arbeitsstelle im Industriebezirk nach Hanse fuhren, ein. Sie ließen sich in zwei Gruppen, einander nicht kennend, in ein Kartenspiel ein. Die Zlotys und Fünfslotystücke slogen nur so herum. Mit der Zeit forderten sie die anderen Fahrgäste zum Mitspielen auf. Nun hatte, wie das so üblich ist, der Bonharter, doppelte Karten. Es wurden also den naiven Mitspielern nach und nach größere Summen, ihr Wochenlohn auf diese Weise abgeknüpft. Die Gauner waren jedoch auch großmütig, denn sie ließen ihre Opfer auch wiederholte Gewinne. Bei dem Auszählen der Gewinne fiel den Spielern auf, daß die Gauner das gewonnene Geld in eine Tasche steckten, während sie die Gewinne der Mitspieler immer aus einer anderen Tasche zählten. Es stellte sich heraus, daß die ausgezählten Geldstücke alle falsch waren. Als die Gauner merkten, daß so die Lust nicht mehr reine war, verschwanden sie auf dem nächsten Bahnhof spurlos, noch ehe die Geschädigten die Polizei verständigen konnten.

Die leichtgläubigen Opfer sind also auf doppelte Art reingeschmissen, nicht nur, daß ihnen durch Falschspiel größere Summen abgeknüpft wurden, sondern auch, wenn sie einmal einen Gewinn hatten, bekamen sie falsches Geld.

## Katholischer Gesellenverein, Siemianowice

Unser Ehrenmitglied, Herrn Kaufmann

## Karl Weihrauch

hat Gott im Alter von 65 Jahren in die Ewigkeit abberufen. Wir Kolpingsbrüder betrauern den herben Verlust, wollen aber in Ergebung in den Willen des Höchsten still die Hände falten, um im innigen Gebet zu bitten „Herr gib ihm die ewige Ruhe.“

R. I. P.

Sammeln des Vereins Sonntag, den 20. November 1932, nachm. 1 Uhr am Vereinslokal Duda zur Erweisung der letzten Ehre.

An 16. November 1932, starb unerwartet unser Mitglied, der Kaufmann

## Herr Karl Weihrauch

im Alter von 65 Jahren.

Seine dem Verein über 20 Jahre gehaltene Treue werden wir nie vergessen und sein Andenken stets in Ehren halten.

Beerdigung Sonntag nachmittag 1.30 Uhr vom Trauerhause Wanda-Str. 8.

Verein selbständiger Kaufleute z. Z.

DIE PRAKTIKISCHE

## BURO BRIEF WAGE

Zu haben in der

BUCH- UND  
PAPIERHANDLUNG, BYTOMSKA 2  
(Kattowitzer u. Laurahütte-Siemianowitzer Zeitung)

## Staatlich geprüfte Masseuse

empfiehlt sich zur gründlichen Ausführung sämtlicher Massagen.

Frau Anna Fejka, Siemianowice, ul. Michalowska 43  
(Magistratshäuser)

## BRIEF PAPIER

mehr und farbig in großer Auswahl  
Kattowitzer Buchdruckerei  
u. Verlag S.A., 3. Mai 12

## Kleine Anzeigen

ha en in dieser Zeitung  
den besten Erfolg

## Sie decken Ihren Bedarf

an Büchern, Stoffmalzäben, diversen  
Geschenkartikeln, Wochenschriften,  
Schreib- und Zeichenunterschriften, Bon-  
büchern, Malkästen, Papierservietten.

am besten und billigsten in der

## Buch- und Papierhandlung, Bytomska 2

(Kattowitzer u. Laurahütte-Siemianowitzer Zeitung)

## Bielitz und Umgebung

**Brandungslüd.** Am 16. d. Mts. in der Nacht brach im Wohngebäude des Ludwig Biedrowsky in Drachomyl ein Brand aus, dem das Wohngebäude, die Scheuer und die Stallungen zum Opfer fielen. Nachdem sämtliche Gebäude aus Holz und mit Stroh gedeckt waren, verbrannten sie bis auf den Grund. Der Gesamtschaden beträgt 5000 Zloty. Der Brand scheint in verbrecherlicher Absicht gelegt worden zu sein.

**Berhaftete Falschspieler.** Am Mittwoch, den 16. Nov. wurden von der Bielaer Polizei zwei Falschspieler namens Eugen Babinski und Pietrowski, beide aus der Saarbuscher Gegend, neuerlich wegen Falschspielen verhaftet. Die beiden Betrüger haben durch Falschspielen mehreren Arbeitern den ganzen Lohn abgenommen.

## Rundfunk

### Kattowitz und Warthau

**Gleichbleibendes Werktagssprogramm**  
11.58 Zeitzeichen, Glockengeläut, 12.05 Programmamalgae; 12.10 Preiserundschau; 12.20 Schallplattenkonzert; 12.40 Wetter; 12.45 Schallplattenkonzert; 13.00 Wirtschaftsnachrichten; 14.10 Pause; 15.00 Wirtschaftsnachrichten.

### Sonntag, den 20. November.

10.30: Gottesdienst aus Lemberg, 12.15: Morgenfeier. In der Pause: Vortrag, 14: Religiöser Vortrag, 15: Konzert, 16: Jugendfunk, 16.45: Stunde der Sprache, 17: Solistenkonzert, 18: Leichte Musik, 19: Besiedlungen, 19.10: Heiteres aus Schlesien, 20: Lieder, 20.40: Aus Wien: Meister der Operette, 21.20: Sportnachrichten, 23: Tanzmusik.

### Montag, den 21. November.

15.30: Nachrichten, 16: Briefkasten, 16.15: Französische Unterrichtsstunde, 16.30: Kinderfunk, 16.40: Vortrag, 17: Klaviermusik, 17.35: Duette, 18: Tanzmusik, 19: Reisebeschreibungen, 19.15: Verschiedenes, 20: Oper Carmen auf Schallplatten. In der Pause, Sport und Presse, 22.30: Technischer Briefkasten, 22.55: Fremdsprachiger Vortrag, 23.20: Tanzmusik.

### Breslau und Gleiwitz

**Gleichbleibendes Werktagssprogramm**  
12.00 Morgenkonzert; 12.15: Weiser, Zeit, Wasserstand, Presse; 13.05 Wetter, anschließend 1. Mittagskonzert; 13.45 Zeit, Wetter, Presse, Börse, 14.05 2. Mittagskonzert; 14.45 Werbedienst mit Schallplatten; 15.10 Erster landwirtschaftlicher Preisbericht Börse, Presse.

### Sonntag, den 20. November.

8: Morgenkonzert auf Schallplatten, 9: Rätselkunst, 9.15: Schachfunk, 9.35: Philatelie, 9.50: Glockengeläut, 10: Evangelische Morgenfeier, 11: Dem deutschen Soldaten, 11.30: Aus Leipzig: Bockkonto, 12.30: Aus Berlin: Gedächtnisfeier für die Toten des Weltkrieges, 13.30: Aus Berlin: Die deutsche Innerlichkeit, 14: Mittagsberichte, 14.10: Für den Landwirt, 14.30: Rückkehr zur Heimat, 15.10: Alle deutsche Lieder und Arien, 16.20: Das Spiel vom Tode, 17.20: Christuslegenden aus alter Zeit, 17.50: Vorlesung, 18.20: Für etwas leben — und dafür sterben, 18.50: Einführung zu Palestina, 19.05: Aus Königsberg: Palestina, 20.30: Abendberichte, 21: Zum Gedächtnis an die Gefallenen des Weltkrieges, 22: Zeit, Wetter, Presse, Sport, 22.30: Aus New York: Einweihung des Denkmals der amerikanischen Legion zu Ehren der im Kriege gefallenen Soldaten.

### Montag, den 21. November.

10.10: Schuljunk, 11.30: Wetter und Konzert, 15.10: Das Buch des Tages, 15.55: Die Umschau, 16.15: Unterhaltskonzert, 17.30: Zweiter landw. Preisbericht, anschließend: Technische Übersicht, 17.55: Berichte aus dem Musikkreis, 18.15: Englisch, 18.40: Der Zeitdienst berichtet, 19: Reden zur Politik, 19.30: Wetter und Schallplatten, 20: Kreuz und Quer, 21: Abendberichte, 21.10: Mandolinenkonzert, 22.10: Zeit, Wetter, Presse, Sport, 22.30: Funkbriefkasten, 22.45: Hochzeitsbräuche.

Verantwortlicher Redakteur: Reinhard Matz in Kattowitz, Verlag „Vita“ Sp. z o. o. dr. Druck der Kattowitzer Buchdruckerei- und Verlags-Sp.-Akt., Kattowitz.

## Achtung! im Möbelhaus Bracia Joiko

Siemianowice, Wandy 25  
infolge Aufgabe des Möbellagers.  
Preise herabgesetzt bis 60%.

## VOLLSTÄNDIGER RÄUMUNGS AUSVERKAUF

für Vereine, Gewerbe, Handel und Industrie. Voller in sauberster Ausführung  
preiswert bei kürzester Lieferfrist. Spezialität: Feinste Mehrfarbendrucke  
LAURAHÜTTE-SIEMIANOWITZER ZEITUNG

## OEL

## MALEREI

Das wertvolle, deutsche Gemälde für jeden Kunst-Liebhaber ist ein  
SCHÖNER OEL-MALAKASTEN  
„Bellman“-Gemälde zeichnen sich durch ihre saubere Ausführung  
u. zweckmäßige Zusammensetzung aus. Zu haben in allen Preislagen

Buch- und Papierhandlung, ul. Bytomsko 2  
(Kattowitzer u. Laurahütte-Siemianowitzer Zeitung)

## Berbet lädt die neuen Wonnenten